

11

2013
Vol. 889

江別人のための
生活に役立つ情報誌

広報

えべつ

第17回江別市都市景観賞決定！

目次

- 2 都市景観賞決定！
- 4 DV被害・児童虐待を防ぐ
- 6 高架下駐輪場が完成！
- 8 介護保険料の使い道
- 10 お知らせ
- 20 こんにちは「江別創造舎」
- 21 みんなの広場
- 22 保健・健康 無料相談窓口



《野幌太々（だいだい）神楽》

10月6日（日）、野幌太々神楽の舞が野幌公民館で披露されました。開拓時代の1898年に、野幌神社に奉納されたのが始まりと言われています。市の無形民俗文化財に指定されており、後世に伝えていきたい江別の文化遺産です。

第17回 江別市都市景観賞決定！

市では、美しく江別らしい景観づくりの一環として、昭和62年から都市景観賞を設け、景観の向上に貢献している建物や活動を表彰しています。

都

市景観賞は、3年ごとに実施しており、これまでに建造物部門28件、特別部門22件を表彰しています。

今回で17回目を迎え、過去最多となる46件の応募・推薦がありました。9月24日に江別市景観委員会で審査し、特別部門で2件、建造物部門と今回から新設した「都市景観奨励賞」で、各1件が選定されました。

受賞施設の紹介

▼特別部門

特別部門では、「ノハナショウブの群生地」と「王子ガーデン『アカシアの街』」が受賞しました。

「ノハナショウブの群生地」は、保存会を立ち上げるなどの継続的な活動により、見事な花景色が広がっていること

や、地域の歴史を伝える貴重な景観であることが評価されました。

「王子ガーデン『アカシアの街』」は、各戸で景観への配慮・工夫がなされており、住民意識が高く、街を大切にしている気持ちを感じられる美しい街並みであるとして評価されました。

▼建造物部門

建造物部門では、施設の老朽化や居住者の利便性向上のため建て替え中の「新栄団地」が受賞しました。

受賞したことで記憶に残し、れんがのまちの歴史を伝えるとともに、新しい団地への継承が期待されます。

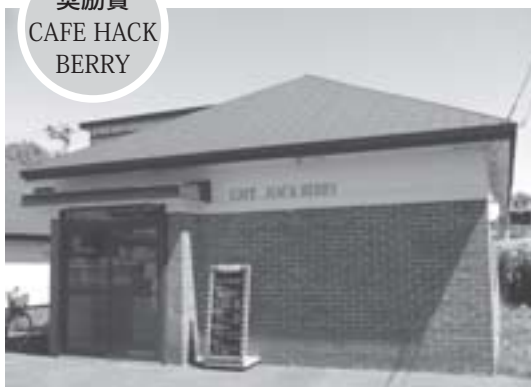
▼都市景観奨励賞

「都市景観奨励賞」では、古民家を再利用した喫茶店、

各部門の表彰対象

- 都市景観賞「特別部門」
美しい都市景観の維持に努める活動、地域の運動など
- 都市景観賞「建造物部門」
美しい都市景観を創り出している地域のシンボリックな建物、デザインや色彩的に優れた建物など
- 都市景観奨励賞
良好な都市景観形成への積極的な姿勢と努力が認められるもの、江別らしい魅力的な景観を創出しているもの、広く他の模範となるもの

奨励賞
CAFE HACK
BERRY



建造物部門
新栄団地



パブリックコメント

第2次江別市食育推進計画 へのご意見募集!

市では、豊かな人間性を育むためには、「食」が重要であるという認識から、平成23年12月に「江別市食育推進計画」を策定しました。

現在「食育」を更に推進するため、「第2次江別市食育推進計画」の策定を進めており、原案がまとまりましたので、その内容をお知らせし、皆様のご意見を募集します。

◆募集期間

11月11日(月)～12月10日(火)

◆公表場所

農業振興課（第二別館2階）、市役所1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区証明交付窓口、豊幌地区センター、保健センター、農村環境改善センター（美原）、野幌農村環境改善センター、市ホームページ

◆意見の提出方法

12月10日(火)までに住所・氏名を明記し、持参、郵送（必着）、ファクス、Eメールで農業振興課（☎067-8674 高砂町6、FAX 381-1072、Email=nogyo@city.ebetsu.lg.jp）へ。意見書は所定または任意の様式でも構いません。

【詳細】 農業振興課 ☎ 381-1025

施策達成状況報告書と事務事業評価表（評価版）の公表

平成24年度に、市が行った業務の結果・成果に基づく施策達成状況報告書と事務事業評価表を公表します。

開かれた市政を実現するため、第5次総合計画に基づく各種施策の進み具合や事務事業評価（評価版）を公開するものです。

◆公開場所

市役所1階情報公開コーナー、情報図書館、市ホームページ
(http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/kikaku/06/gyouseihyouka_top.html)

【詳細】 政策調整課 ☎ 381-1033

特別部門

王子ガーデン
「アカシアの街」



「CAFE HACK BERRY」（カフェハックベリー）が受賞しました。
外壁の二重構造などが貴重な構法で、江別らしく魅力的であり、残していきたい建物として評価されました。
これらの表彰式は10月16日

に市民会館で行われ、特別部門は、「ノハナシヨウブの群生地」のノハナシヨウブ保存会と「王子ガーデン」「アカシアの街」のアカシアの街自治会が、都市景観奨励賞は「CAFE HACK BERRY」の建物所有者「いしかり紙工有限公司」が、受賞者として表彰されました。各受賞者には、市長から表彰状や盾などが授与されました。

今回の受賞施設などについては、過去の受賞履歴とともに、市ホームページ (<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/kikaku/02syon/syou.html>) に掲載しています。

【詳細】 都市計画課 ☎ 381-1030

住民票の様式が変わります

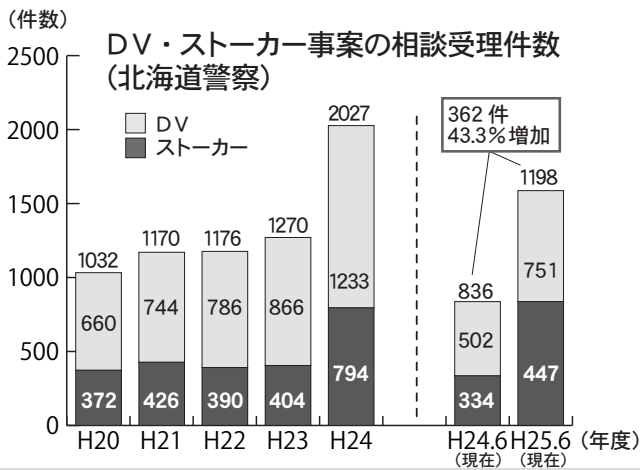
氏名、住所などを記載した「住民票」の様式が、11月5日(火)から変わります。

今回の変更は、市の基幹システムの入替に伴うもので、全ての方の住民票が改製(新しい様式)となり、氏名の振り仮名表記や、これまでの住所などの異動履歴が記載されなくなります。

異動履歴が記載されるのは「改製原住住民票」(システム入れ替え前の住民票)となり、改製されてから5年間保存されますので、11月5日から5年を経過するまでは取得することができます。

なお、手数料については、現行どおり1通300円のままです。

【詳細】 市民課市民係 ☎ 381-1020



11月12日～25日は
「女性に対する暴力をなくす運動」

一人で悩まず 相談を DV被害・ストーカー被害



● DV防止法・ストーカー規制法 改正

DV（ドメスティック・バイオレンス）やストーカーから殺人事件に発展する痛ましい事件が相次いでいます。それらを受け、来年1月にはDV防止法、今年10月にはストーカー規制法（一部除く）の改正が施行されます。

身近にあるDVの問題に私たちができることはなんですか。11月12日～25日は「女性に対する暴力をなくす運動」期間です。女性に対する暴力について、今一度見つめ直してみませんか。

● 増える相談件数

内閣府が平成23年度に行った調査によると、結婚したところのある女性（1403人）のうち、配偶者から身体的・精神的・性的暴力のいずれかがあったと答えた人は32.9%で、女性の約3人に1人が配偶者からDV被害を受けている状況です。江別市でも、DVなどに関する相談は市の相談窓口に毎年寄せられています。

また、DVからストーカーに発展するケースも非常に多く、北海道警察に寄せられるDVやストーカーの相談は、今年6月

！ 改正のポイント

【DV防止法】

・配偶者だけではなく、同居する交際相手からの暴力も保護対象として拡大

【ストーカー規制法】

・しつこいメールをつきまとい行為に追加
・加害者の住所地の警察も警告を出せるように拡大 など

現在で前年に比べ362件、43.3%も増加しています（上グラフ）。

● 精神的暴力もDV

DVは身体的暴力だけではなく種類はさまざまで、「無視する、傷つく言葉を言う」など精神的に相手を思い通りに動かそうとする態度や行動も暴力にあたります。その他にも生活費を渡さないなどの経

済的暴力、避妊に協力しないなどの性的暴力もDVです。

● 被害は子どもへ連鎖

暴力はPTSD（心的外傷後ストレス障害）やうつ病、アルコール依存症など、心の健康にも害を与えます。

また、DVのある家庭で育った子どもは、情緒不安定などさまざまな心身の症状が現れたり、トラブルの解決手段に暴力を用いてしまうなど、心身の発達や人格の形成に大きな影響を与えます。

● まず相談を

最近では10月にも東京三鷹市で凶悪なストーカー殺人事件が発生しました。あなたとあなたの大切な人

◆ DV相談窓口 ◆

健康福祉部子ども家庭課 （母子自立支援員）	☎ 381-1236
北海道立女性相談援助センター （配偶者暴力相談支援センター）	☎ 666-9955
北海道環境生活部くらし安全局 道民生活課（男女平等参画グループ）	☎ 221-6780
石狩振興局保健環境部環境生活課	☎ 232-4760
北海道警察本部相談センター	*☎ 241-9110
江別警察署	☎ 382-0110
民間シェルター（女のスペース・おん）	☎ 219-7011

* または# 9110（プッシュ回線の電話、公衆電話、携帯電話、PHS）

◆ セクハラ相談窓口 ◆

北海道労働局雇用均等室	☎ 709-2715
-------------	------------

◆ DV・セクハラ相談窓口 ◆

法テラス札幌（日本司法支援センター札幌地方事務所）	☎ 050-3383-5555
女性の人権ホットライン	☎ 0570-070-810

全国一斉「女性の人権ホットライン強化週間」

11月18日(月)～11月24日(日)

職場におけるセクハラ、DVなどについて、法務局職員や人権擁護委員が相談時間を延長して対応します。無料。秘密厳守。

相談時間	11月18日(月)～22日(金) 8:30～19:00
	11月23日(土)・24日(日) 10:00～17:00

平成24年北海道に新設 ◆ 性暴力の相談窓口 ◆

SACRACH
さくらち

050-3786-0799

サーナヤムなオンキョウキョウ
月～金 / 13時～20時
（土日祝祭日、12/29～1/3を除く）

運営/NPO 法人ゆいネット北海道

「女性のための法律相談会」

日常生活の問題や悩みごとなど法律に関してわからないことなどがありましたら、弁護士が相談に応じます。無料。要予約。

日時 11月18日(月)、1月27日(月)
13:30～15:30

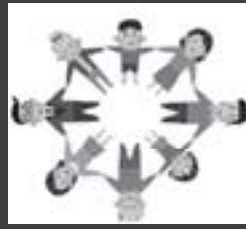
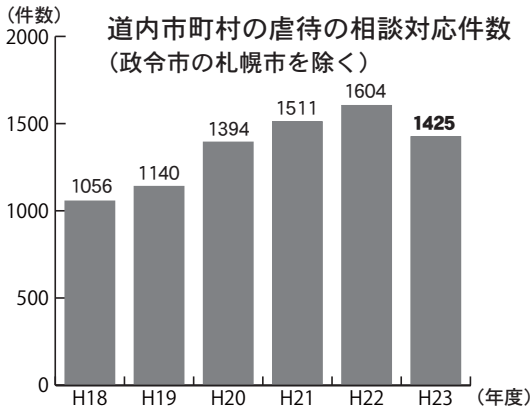
定員 各日4名（1人30分）

会場 総合社会福祉センター（錦町14-87）

申込・詳細 子ども家庭課 ☎ 381-1236

【詳細】政策調整課 ☎ 381-1033

を守るために、まずは相談してみてください。江別市でも窓口を設置しています。身近な人が悩んでいるようであれば、相談窓口を教えてください（左表）。



11月は
児童虐待防止推進月間
地域の見守りが
尊い命を救います

● 増える虐待相談件数

児童相談所の児童虐待の相談対応件数は年々増加しています。平成23年度は、全国で約6万件、道内市町村（政令市の札幌市を除く）では1425件もの相談がありました（上グラフ）。江別市でも児童虐待に関する相談が毎年寄せられています。

● 子育てに悩んだら相談を

核家族化や地域のつながりが希薄になってきたことで、家庭での子育てが孤立しやすくなっています。

悩みや不安を感じたら自分が相談しやすい所へ気軽に相談してください。

子ども家庭課窓口をはじめ、子育ての相談窓口（23ページに掲載）などでも相談することができます。

● 気になったら連絡を

あなたの勇気ある行動が、大切な子どもの命を守ります。「おかしいな」と感じたら、よその子だからと見過ごさず、すぐに市役所または児童相談所に連絡をしてください。連絡者が特定される情報は守られ、虐待事実がなくても責任を問われません。

1236
【詳細】子ども家庭課 ☎ 381-

子どもへの虐待を知っていますか？

性的虐待

子どもへの性的接触は虐待にあたります。
□性的暴行
□性的行為の強要・教唆

身体的虐待

明らかな傷害を生じさせる行為の外傷は虐待にあたります。
□打撲傷 □あざ（内出血）
□骨折や頭部外傷
□たばこによるやけど

養育の怠慢・拒否（ネグレクト）

養育の怠慢や拒否（ネグレクト）は虐待にあたります。
□子どもの意思に反して健康・安全への配慮を怠っている
□必要な情緒的欲求に応えない（愛情遮断など）
□食事を与えない、入浴させないなどの健康状態を損なわせる無関心・怠慢な養育
□子どもを遺棄する

心理的虐待

精神的な苦痛を強いる行為は虐待にあたります。
□ことばによる脅かし・脅迫
□無視や拒否的な態度
□傷つける言葉を繰り返す
□他の兄弟と著しく差別する
□子どもの前で配偶者などにDV（暴力、暴言、無視など）となる行為をする

こんな子どもを見かけませんか？

- 不自然な傷やあざがある
- 親を避けようとする
- いつもお腹をすかせている
- 夜遅くまで一人で遊んでいる
- 衣服や体が不自然に汚れている
- 表情が乏しい、おどおどしている など



気になることがありましたら、下記までご連絡ください。

児童虐待の相談・通報先

子ども家庭課内（家庭児童相談室） 北海道中央児童相談所
☎ 381-1236 ☎ 631-0301
一刻を争う場合は 迷わず 110 番通報を！

12/7(土)
14時開演

えぼあホール

第36回 入場無料 まちかどコンサート

市内在住または市内で音楽活動をしている個人・団体によるコンサートを開催します。多彩なジャンルの音楽をどうぞお楽しみください。

- 出演／MOCとゆかいな仲間たち（管弦楽アンサンブル）、ツインコーラス（女声合唱）、聚楽コーラス（合唱）、大屋 美恵子（ピアノ）、桜井 亜衣／西川 ひかる（ピアノ・声楽）、ささな管楽アンサンブル（吹奏楽）、PB & S アンサンブル（サクソ・ピアノ）、小林 和弥×渡辺 達士（ポップス）
- 詳細／まちかどコンサート実行委員会事務局（生涯学習課生涯学習係 ☎ 381-1060）

※入場整理券を次の場所で配布しています。
えぼあホール、各公民館、市民会館、江別グレシャムアンテナショップ



新しい駐輪場の特徴

- ① 駐輪台数は700台で、広い駐輪スペース
- ② 周囲を囲む高さ1mの壁や舗装に江別産れんがを使用。駅舎と一体となった江別らしい景観を創出。
- ③ LED照明を設置して環境や防犯に配慮。
- ④ 駐輪ラックや通路部に柵を設置して自転車の散在を防止。



壁には江別産のれんがを使用 高架下駐輪場が完成!

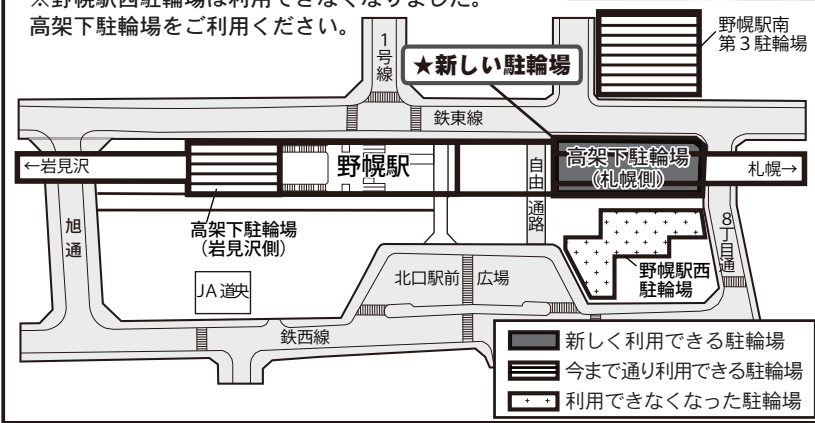
野幌駅西側（札幌側）の高架下駐輪場が完成し、10月から利用できるようになりました。

今年4月から利用できるようになった野幌駅東側（岩見沢側）の高架下駐輪場に続いての完成となります。

この完成に伴い、今まで利用できなかった西駐輪場は、利用できなくなりましたので、ご協力をお願いします。

【詳細】 都心整備課 ☎ 381・1082

※野幌駅西駐輪場は利用できなくなりました。高架下駐輪場をご利用ください。



江別の顔づくり事業HP <http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/kensetsu/public/index.html>



元野幌の一部が「大麻泉町」に変わります



自分の身も子どもの身も守るためには、災害発生から70秒以内にリスクを克服し、行動することが重要です。未来の防災力に繋げるため「子どもたちには生き抜く力を」「大人には現実的なアメリカ式防災教育で有名な講師

平成25年度江別市防災セミナー 「リスクと闘うママになろう！」 子どものためのアメリカ式防火防災の知恵

を招き、防災セミナーを開催します。子育て世代の方はもちろん、多くの世代層の方、自治会・企業の方など、どなたでもご参加いただける内容です。たくさんのご参加お待ちしております！

- 日時 / 11月21日(木) 10時～12時
- 会場 / 市民会館 37号室
- 講師 / 元米軍日本管区司令部消防隊課長 RISK WATCH リスクコミュニケーター 長谷川 祐子氏
- 申込方法 / 11月19日(火)までに電話、ファクス、Eメールなどで申し込みください(氏名・電話番号をお聞きます)。
- 申込先・詳細 / 総務課危機対策・防災担当 ☎ 381-1407、FAX 381-1070、Email=kikitaishaku@city.ebetsu.lg.jp

市街地形成が図られている元野幌の一部について、11月2日(土)から隣接する大麻泉町と同じ町名に変更し、地番も変わります。
対象区域は、上図のとおりです。関係する地域の皆さんを対象に、住所変更の手続きに関する説明会を開催します。対象となる方はご参加ください。

●日時 / 11月10日(日) 10時～11時30分。
●会場 / 大麻泉小学校(大麻泉町27)

【詳細】 区画整理指導課 ☎ 381・1043

参加無料

協力/学校法人増山学園 認定こども園あけぼの あけぼの幼稚園

北海道情報大学「食と健康フォーラム 2013」開催のご案内

国内外における機能性食材の研究事例や北海道情報大学が実施している「食の臨床試験」の研究成果をご紹介することで、「食」を通じた「健康づくり」について市民の皆さんとともに考えるフォーラムを開催します。入場無料です。「食と健康」について、一緒に考えてみませんか。

日時：11月23日(土) 10:00～12:00

場所：北海道情報大学 松尾記念館講堂(西野幌 59-2)

主催：北海道情報大学 共催：江別市

【プログラム(予定)】

- ・国内外からお招きした研究者による研究事例の紹介
- ・北海道情報大学の「食の臨床試験」の研究成果の紹介 など

入場無料/申込み不要(会場の席の定員は600名です)

【詳細】

北海道情報大学健康情報科学

研究センター

☎ 385-4430



太陽光発電向け土地・屋根情報を募集しています

平成24年7月から太陽光発電の固定価格買取制度が開始され、「土地・屋根貸しによる太陽光発電ビジネス」が注目されています。これは、発電事業者が土地や屋根を借りて発電設備を設置し、土地や建物所有者は賃貸料を得る仕組みです。

石狩振興局では、太陽光パネルの設置のために土地や屋根を貸したい方の情報をホームページで紹介し、土地などを借りたい発電事業者との橋渡しに取り組んでいます。条件など詳しくは、お問い合わせください。

<石狩振興局HP>

<http://www.ishikari.pref.hokkaido.lg.jp/ss/srk/energy/solar.htm>

【詳細】

石狩振興局商工労働観光課 ☎ 204-5179

Email=ishikari.shoko10@pref.hokkaido.lg.jp



えべつ市民健康づくりプラン21 健康一口メモ

歯周病セルフチェック

- 歯ぐきがピンク色ではなく、赤い色をしている
- 歯ぐきがはれている
- 歯ぐきから血が出ることもある
- 口の中がネバネバしている
- 歯が浮く感じがしたり、ムズムズしたりする
- 歯が長くなったと感じる
- 口臭が気になる
- 固いものがかめない
- 歯ぐきを押しと膿が出ることもある
- 歯がぐらつく

★1つでもあてはまる項目がある場合は、歯科医に早めに相談しましょう。下の項目ほど歯周病が進んでいる可能性があります。

○歯周病になりやすい条件とは
30代以上の方が歯を失う最大の原因は歯周病です。成人の約8割以上がかかっていると言われていいます。歯周病は、歯周病菌が歯ぐきに炎症を起こし、徐々に周りの組織を破壊し、歯を支える骨を溶かし、歯が抜けてしまうこわい病気です。なかでも妊娠している女性が歯周病にかかっている場合は、低出生体重児や早産になる危険度が高くなることが分かっています。

歯周病になる主な条件としては、
①歯周病菌に感染(歯周病菌は、歯に付いた白くネバネバした歯垢(プラーク)の中に住み着いています。歯を磨いていても歯周病になるという方は、歯磨き方法に問題がある場合も多いので、一度歯科医院で適切な歯磨き方法かどうか点検してもらってはいかがでしょうか。

②歯周病は生活習慣病(特に喫煙)

成人の約8割が歯周病!

は歯周病を悪化させる原因です。また糖尿病で、歯周病が進みやすくなります。ストレスや過労でも免疫力が落ちて、歯周病菌が暴れやすくなります。禁煙や生活習慣の改善が歯周病予防のためにも重要になります。

○歯周疾患検診を利用しましょう
江別市では、市内の歯科医院で受診日現在40歳、50歳、60歳、70歳の節目年齢の方を対象にワンコイン(500円)で「歯周疾患検診」を実施しています。詳細は保健センターにお問い合わせください。

歯周疾患検診の該当にならない方も、入れ歯の方も、半年か1年ごとには、定期的に歯科医院を受診し、歯科医や歯科衛生士のチェックを受けましょう。

【詳細】保健センター ☎ 385-5252



11月8日は「いい歯の日」

みなさんが納めた

介護保険料の使い道を紹介します

介護保険制度のしくみ

介護保険制度は、40歳以上の皆さんの保険料と国・道・市町村の負担で運営されていて、介護が必要となったときにサービスを利用できます。

介護保険制度が導入された背景には、高齢者の増加、介護期間の長期化、介護に対するサービスの要望の増加などのほか、核家族化などによって介護が必要な高齢者を支える家族の構成や状況の変化があります。

このため、高齢者の介護を社会全体で支えあおうと作られたのが介護保険制度です。

介護保険の財源

介護保険の財源は半分が国・道・市町村の負担で、残りの半分を40歳～64歳の方（第2号被保険者）と65歳以上の方（第1号被保険者）が負担する保険料でまかなわれています。

第2号被保険者の保険料

は、加入している医療保険の算定方法で決められ、医療保険の保険料と合わせて納めていただきます。

江別市の平成24年度
介護保険料(単位:千円)

65歳以上	1,457,818
40～64歳	2,129,985
合計	3,587,803

第1号被保険者の保険料は所得などに応じて決まり、原則として年金からの差し引きとなります。納入通知書が送られます。なお、国・道の負担分および第2号被保険者の保険料分は概算額が一度市に支払われた後、翌年度に精算されます。

介護サービスの利用状況

さまざまな介護サービスの保険給付費は、年々増加しています。介護保険制度が定着したことによる介護サービスの利用者数・利用量の増加や、介護に従事する人の待遇改善

平成24年度の介護保険の主なサービスの内容(単位:千円)

サービス項目	内容	平成24年度決算	
		介護	介護予防
施設介護サービス費	特養、老健などの施設サービス費	2,804,208	
居宅介護サービス費	ホームヘルパー、デイサービスなどの居宅介護サービス費	2,133,519	494,972
地域密着型介護サービス費	グループホームなどの地域に密着したサービス費	960,940	4,936
特定入所者介護サービス費	施設入所などの低所得者の食費・居住費の減額分	326,436	1,138
居宅介護サービス計画費	ケアマネジャーへの報酬などの経費	265,582	54,347
住宅改修費	手すり設置などの住宅改修費	24,170	20,325
福祉用具購入費	ポータブルトイレなどの福祉用具の購入費	8,855	5,108
高額介護サービス費	自己負担額が上減額を超えた場合の助成費		154,167
高額医療合算介護サービス費	医療と介護の両方を利用し、高額サービスを利用しても負担額が一定額を超えた場合の助成費		18,933



などにより、平成24年度は2億8500万円と、平成23年度の68億1100万円に比べて4億7400万円の増となりました。

平成24年度の介護サービス利用状況は前年度と同様、特別養護老人ホームなどの施設介護サービス費が保険給付費全体の約4割。次いでホームヘルパーやデイサービスなどの居宅介護サービス費、グループホームなどの地域密着型介護サービス費などとな

要介護認定を受けていなくても

介護保険料の主な使い道は介護給付費ですが、この他に要介護認定を受けていない高齢者に対する事業にも使われています。

介護予防事業や地域支援事業の紹介

- ・地域包括支援センターの運営(市内4カ所)
- ・生活機能チェック事業
- ・元気の達人養成講座
- ・市内各地での介護予防出前講話
- ・緊急通報装置設置者への安否確認電話
- ・在宅高齢者への給食サービス
- ・認知症高齢者家族への支援

介護を必要としないで自立した日常生活が営めるよう支援する介護予防事業や、介護に限らず虐待・消費者被害の防止などの相談窓口として高齢者を総合的に支える地域包括支援センターの運営、認知症対策の推進、高齢者の給食サービスといったさまざまな高齢者支援などを行う地域支援事業も介護保険料を財源としています。

67 **詳細** 介護保険課 ☎381・10

ぼうこう 間質性膀胱炎

泌尿器科主任部長 佐藤 聡秋

間質性膀胱炎とは、慢性的で痛みを伴う膀胱壁の炎症ですが、その原因は明らかではありません。一般的に知られる膀胱炎は細菌による尿路感染なので通常は抗菌薬がよく効きますが、間質性膀胱炎の原因は細菌ではないので抗菌薬は効きません。

間質性膀胱炎は女性に多く見られますが、年齢・人種・性別を問わずに発病します。原因不明の治りにくい病気のために心身症やストレスによるものと思われることがあり、膀胱の痛みは、まず間質性膀胱炎を疑わないと診断に進めません。

間質性膀胱炎に特徴的な症状は痛みで、部位は下腹部や膀胱・尿道・腔・精巣・陰囊・会陰部で、性交時や射精時に痛みを伴うこともあります。ただし、痛みの程度には個人差があり、痛みがないからといって否定は出来ません。過活動膀胱のように頻尿や直ちに排尿しなければならぬという切迫感があることがあります。痛みが軽いためか痛みを避けるためか、頻尿が唯一の症状という場合もあります。その他に、筋肉や関節の痛み、片頭痛、アレルギー反応、胃腸障害などの症状や、婦人科疾患、線維筋痛症、過敏性腸症候群などを合併することもあるようです。

間質性膀胱炎の特徴である膀胱壁の点状出血や潰瘍を確認するために膀胱鏡検査が必要ですが、膀胱の痛みを伴う病気なので、通常膀胱鏡検査では大変痛いばかりか所見が得られないことがあり、麻酔を使った水圧拡張術(膀胱に水を入れて膨らませる治療法)を用いた膀胱鏡検査を行います。

この水圧拡張術は、間質性膀胱炎に対して日本で正式に認められている唯一の治療法です。再発するたびにこの治療を繰り返すことになります。ただ、他にもいくつかの治療法がありますので、各患者さんに合った治療法を探り出すことも大切です。

通常の膀胱炎や過活動膀胱は泌尿器科以外の先生も治療できる病気ですが、なかなか良くならない場合は間質性膀胱炎の可能性があるので、泌尿器科受診をお勧めします。



職員募集

募集職種と応募資格、
試験日

①看護師(経験者)
昭和43年4月2日以降生まれで、看護師の有資格者。試験日/11月20日(水)、12月11日(水)、1月15日(水)、2月12日(水)。
②看護師・助産師(資格取得見込者)
昭和43年4月2日以降生まれで、平成26年4月までに薬剤師免許を取得見込の者。試験日/11月20日(水)。③薬剤師(資格取得見込者および有資格者)
昭和48年4月2日以降生まれで、薬剤師免許を有する者または平成26年4月までに薬剤師免許を取得見込の者。試験日/11月20日(水)。
④管理栄養士
昭和43年4月2日以降生まれで、管理栄養士免許を有し、医療機関における実務経験10年以上かつ栄養指導経験のある者。試験日/12月11日(水)。

応募方法など

昭和49年4月2日以降生まれで、平成26年4月までに看護師・助産師免許取得見込の者。試験日/11月20日(水)、12月11日(水)。
③薬剤師(資格取得見込者および有資格者)
昭和48年4月2日以降生まれで、薬剤師免許を有する者または平成26年4月までに薬剤師免許を取得見込の者。試験日/11月20日(水)。④管理栄養士
昭和43年4月2日以降生まれで、管理栄養士免許を有し、医療機関における実務経験10年以上かつ栄養指導経験のある者。試験日/12月11日(水)。

●必要書類 採用試験申込書、身上調査書、受験票(ともに市立病院事務局で配布するほか、市立病院ホームページでも入手可)、最終学校卒業(見込)証明書、成績証明書
おおよび①は看護師免許証の写し、③は薬剤師免許証の写し(有資格者のみ)、④は管理栄養士免許証の写し。
※非常勤職員(看護師・准看

護師)は随時募集しています。
申込・詳細 市立病院管理課総務係 ☎067・8585若草町6 ☎382・5151 内線2006



糖尿病教室

医師・理学療法士・薬剤師・管理栄養士が糖尿病について分かりやすくお話しします。糖尿病とはどんな病気なのか?また、日頃、ちよつと聞いてみたいことがありますか?

ら、この機会に聞いてみませんか?
いずれも市立病院2階講義室で、時間は15時~16時です。事前の申込は不要。参加料無料。
①11月8日(金)/糖尿病の合併症って何?(田中内科医師) /どんな運動が有効なの?(山田理学療法士)
②11月22日(金)/糖尿病の飲み薬(多田薬剤師)/外食について(山口管理栄養士) ※都合により内容が変わる場合があります。
【詳細】診療技術部栄養科 ☎382・5151 内線6821

お知らせ

先着＝先着順 抽選＝定員を超えた場合抽選
 無料＝料金無料 ☎＝電話 ☒＝ファクス
 ☒＝Eメール HP＝ホームページ

江別市のホームページアドレス

<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp>

税・証明



夜間・日曜納税窓口

●夜間納税窓口

日時／毎週木曜日20時まで。

●日曜納税窓口

日時／11月24日(日)10時～15時。

場所・詳細

納税課(市役所本庁舎12番窓口)
☎381・1013

夜間証明交付窓口

日時／毎週火・木曜日20時まで。
場所／市民課。

●夜間窓口で受け付けする証明

住民票(広域交付を除く)、印鑑証明、印鑑登録、戸籍全部(個人)事項証明など。転出届や転入届などの異動届はお受けしていません。

納期のお知らせ

国民健康保険税 第6期

納期
12月2日(月)

口座振替の
利用をおすすめ
しています



市内中学生の税の標語から

税に関する標語 札幌東税務署長佳作

大麻東中学校 石川 幹也さんの作品
“税金で 良い町良い都市 良い国へ”

詳細 納税課☎381-1013

●印鑑登録など本人確認書類

次のいずれかを提示してください。

- ①運転免許証、パスポート、写真付住民基本台帳カード、運転経歴証明書など官公署が発行した顔写真付きの書類／1点。
- ②健康保険証、年金手帳、年金証書のいずれか1点以上と身分証明書(写真付き)、各種受給者証などの書類／計3点。

●電話予約が必要な証明

所得証明、課税証明、納税証明などは市民税課へ要予約。

詳細
市民課市民係☎381・1020

市民税課市民係☎381・1012

償却資産の申告は 1月31日まで

市内で事業を営んでいる方は、地方税法の規定により、税務署への申告とは別に、市に対して事業用償却資産の申告が義務付けら

れています。この申告内容に基づき、平成26年度の償却資産にかかる固定資産税額を算出します。また、昨年からの資産に変更がない方、廃業・休業された方、初めての申告で資産がないという方も、その旨の申告をお願いします。なお、課税標準額が150万円未満の場合は、課税されません。

●申告が必要な方

平成26年1月1日現在、市内で事業を営んでいる方と、事業用の償却資産を貸し付けている方。

●対象となる償却資産

減価償却資産の対象と定められている事業用の資産が対象。
(例)事業用の備品、工場の機械、農業用機械、屋外看板、駐車場の舗装やロードヒーティングなど。

●申告方法

平成26年1月31日(金)までに申告書を郵送または市役所8番窓口へ提出。申告書は11月下旬～12月上旬に郵送予定。新たに申告する方や、申告書が届かない場合は、ご連絡ください。

○昨年まで申告している方は、1年間の償却資産の増・減を申告してください。

○事業を始めた方、新たに申告をする方は、1月1日現在で市内に所有している償却資産を全て申告してください。

○償却資産がない場合は、「資産なし」と記入し、提出してください。

○地方税電子申告システム「eL TAX(エルトックス)」を利用して、インターネットで申告

が行えます。(社)地方税電子化協議会☎ <http://www.ehtax.jp/> をご覧ください。

詳細
資産税課家屋係☎381・1404

福祉・健康



国保加入者のミニドック

対象／江別市国保に加入の受診日現在満30歳以上74歳以下の、同一年度内に短期人間ドック・脳ドックを受けていない方、受ける予定のない方。

日時／平成26年1月24日(金)9時受付開始。

会場／市民会館(高砂町6)。

内容／診察・計測、血液検査、心電図検査、胸部X線検査、尿検査、便潜血検査、胃バリウム検査。
料金／2500円。

定員／35名。先着

申込期間／11月22日(金)～12月24日(火)。

申込先・詳細

国保年金課国保健診担当
☎385・4620

国民年金保険料の免除と 若年者納付猶予制度

平成25年7月分～平成26年6月分の申請を受け付けています。

①国民年金保険料の免除
免除には全額免除、4分の3免

自分らしい人生最後のセレモニーにするために

市民祭場 **北野華苑** 総合ホール

北野華苑 野幌

北野華苑 江別

江別市野幌末広町31-2
TEL011-383-6161

江別市一番町4番地2
TEL011-391-2443

葬儀に関することは安心してお任せください。

Ⓜ(有)北野葬儀社 江別市2条5丁目 ☎(011)382-2332

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理



ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

☎ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セレモニーホール **はやし**
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大麻セレモニーホール **はやし**
江別市大麻中町26-11 TEL.388-7707

善意に感謝します



今年8月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意いただいた方です。

社会事業寄附

㈱セリオむすめや 68,878円

物品寄附

江別グリーンライオンズクラブ
学校用図書 55冊

詳細 契約管財課 ☎ 381-1066



11月14日(木)～23日(土)祝は冬の交通安全運動です。降雪に伴う冬道路面でのスリップ事故の防止、飲酒運転の根絶などに特に注意しましょう。(市民生活課)

除、半額免除、4分の1免除があります。申請をしないまま未納でいると、老齢基礎年金や障害基礎年金、遺族基礎年金の支給を受けられない場合があります。

②若年者納付猶予制度

一般に収入の少ない若年者(30歳未満)に限り、世帯主の所得にかかわらず、本人および配偶者の前年所得が全額免除基準(表参照)に該当する場合、保険料の納付が猶予されます。

●共通事項

- ① 持ち物/年金手帳または基礎年金番号が分かるもの(納付書など)、印鑑。平成25年1月2日以降に市に転入された方は、前住地からの所得証明書(平成25年度分・控除内訳付)も。失業を理由とする場合は、
- ② 雇用保険被保険者資格喪失確認 通知書

- ③ 雇用保険被保険者離職票
- ④ 総合支援資金の貸付決定通知書のいずれかが必要。

全額免除基準

世帯構成	所得(収入)の目安
単身世帯	57万円 (122万円)
夫婦2人世帯	92万円 (157万円)
夫婦と2子の4人世帯	162万円 (257万円)

()内は給与所得者の収入ベース。
※夫婦は一方が被扶養者の場合。

国民年金保険料の学生納付特例申請

平成25年4月～平成26年3月分の学生納付特例の申請を受け付けています。

持ち物/年金手帳または基礎年金番号が分かるもの(納付書など)、印鑑、学生証または在学証明書。

詳細

国保年金課国保給付・年金担当

☎ 381・1028

新さっぽろ年金事務所
☎ 892・9316

年金受給資格期間の短縮

平成27年10月からは、年金の受給資格期間がこれまでの25年から10年に短縮されることが予定されています。これまで受給資格を満たさなかった方が年金を受給できる場合や、平成27年9月までの間に限り、過去10年以内の未納だった保険料を納めることができる後納制度を利用して受給できるようになる場合があります。

詳細

国民年金保険料専用ダイヤル

☎ 0570・011・050

新さっぽろ年金事務所

☎ 892・9316

年末見舞金(福祉灯油)

生活にお困りの世帯に、冬期間の生活の向上のため、灯油200ℓ購入相当額などを支給します。

対象世帯/社会福祉協議会の歳末見舞金支給の対象となり、今年の世帯の年間収入が生活保護基準に準じており、次の全てに該当する世帯。

○平成25年12月1日現在、市内に居住している。

○生活保護を受けていない。

○施設に入所していない。

○長期入院していない。

申請方法/11月22日(金)までに、お住まいの地区の民生委員を通して社会福祉協議会へ申請。該当世帯

に市から灯油購入額などを合わせて支給します。

詳細
社会福祉協議会 ☎ 385・1234

冬季健康づくりはつらつ教室

●えべつ市民健康づくりプラン21

閉じこもりがちな冬の健康づくりに、気軽に参加してください。

対象/普段運動する機会のない方、体力に自信のない方、主治医より運動を勧められている方。

内容/ゆつくりとした軽体操・ストレッチを中心にした運動、保健師のミニ健康講話、健康相談。

日時/12月2日・16日、平成26年1月6日・20日、2月3日・17日、3月3日・17日(全て月曜日)の全8回1コース。10時～11時30分。

持ち物/バスタオル、汗拭きタオル、飲料水、運動しやすい靴。その他/申込不要。運動しやすい服装で、直接会場へ。

男性の参加も大歓迎です!



会場・詳細
保健センター ☎ 385・5252

新築・増改築 住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

リフォームの船木

捐をするか 得をするか お客様は業者選びから!

創業55年! 江別で 創業55年! 船木建設 株式会社
特定建設業/1級建築士事務所
江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

江別市Aランク指定業者(建築) 北海道Aランク指定業者(建築) TEL(011)382-3353

新築

はてな

船木建設(株)の大規模リフォーム住宅。リフォームのしかたいろいろお気軽にご相談ください。

ごまかしません

押し売りはしません

仮住まい無償で提供

新築、リフォーム工事のための仮住まいを無償で提供致します。野幌駅近く。

工事代金は完成後。[500万円以下] 前金、手付金はいただきません。



11月17日(日)は全市一斉清掃の日です。春をきれいに迎える準備をしましょう。(江別市自治会連絡協議会/江別市民憲章推進協議会)

江別地区フルディックウォーキングで飛鳥山公園を歩こう!

●えべつ市民健康づくりラン21
日時/11月7日(木)10時~12時(9時50分までに集合)。集合場所/青年センター(緑町西2丁目)。



を歩きます。講師/江別市スポーツ振興財団指導員。料金/100円(傷害保険を含む)。持ち物/上靴(体育館内は履き替え)、帽子、汗拭きタオル、飲み物、ストック(無料貸し出しあり)。動きやすい服装、歩き慣れた運動靴。主催/江別地区地域健康づくり推進員会。その他/申込不要、当日直接会場へ。小雨決行(雨天時は室内で実施)。

保健センター ☎ 385・5252

子育て・教育

すくすく日曜ひろば

広いホールやおもちゃなどで自

地域の遊びのひろば

お散歩や買い物でたら気軽に寄れる遊びや交流の場です。会場によっては老人や中学生とも交流できます。居住地域での子育ての仲間づくりを応援するため、子育て支援センターや民生委員が各地域に出向き開催します。直接会場へ。対象 乳幼児と保護者 **無料**

地区	名称・会場	11月	12月	開催時間	詳細	
江別地区	地域子育てサロン あさひ 区画整理記念会館(朝日町 11-12)	1日(金)	6日(金)	10:00~12:00	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920	
	地域子育て交流スペース 夢あかり 介護老人福祉施設 夢あかり (ゆめみ野東町 1-5)	25日(月)	9日(月)	10:00~12:00		
	地域子育てサロン さなえ 早苗集会所(上江別東町 15-3)	6日(水)	4日(水)	10:00~12:00		
	地域子育てサロン みはらし 見晴台自治会館(見晴台 54-5)	5日(火)	10日(火)	10:00~12:00		
	民生委員児童委員が運営するサロン サロンいずみ野 いずみ野自治会館(いずみ野 1-2)	4日(月・振)	2日(月)	10:00~12:00		民生委員 三橋 ☎ 384-2378
	親子にこにこひろば 豊幌 豊幌地区センター(豊幌 686-10)	29日(金)	13日(金)	10:00~11:30		子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920
野幌地区	地域子育て交流スペース 静苑ホーム 介護老人福祉施設 静苑ホーム (新栄台 46-10)	18日(月)	16日(月)	10:00~12:00	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920	
	民生委員児童委員が運営するサロン あそびのひろば 東野幌青少年会館(野幌東町 62-3)	1日(金) 15日(金)	6日(金) 20日(金)	10:00~12:00	主任委員 守屋 ☎ 383-9308	
	親子にこにこひろば 東野幌 野幌鉄南地区センター(東野幌 本町 62-1)	21日(木)	19日(木)	10:00~11:30	子育て支援センター わかば ☎ 383-7732	
	親子にこにこひろば 野幌 野幌公民館(野幌町 13-6)	26日(火)	24日(火)	10:00~11:30	子育て支援センター ゆうあい ☎ 384-0332	
大麻地区	第二中学校ふれあいルーム ぽっぽ 江別第二中学校 図書室(野幌 代々木町 53)	お休み	11日(水)	10:00~11:45	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920	
	地域子育てサロン おおあさ 大麻西地区センター(大麻沢町 26-2)	19日(火)	17日(火)	10:00~12:00	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920	
	親子にこにこひろば 大麻 大麻東地区センター(大麻東町 13-11)	22日(金)	20日(金)	10:00~11:30	子育て支援センター もりのこ ☎ 387-8819	

多胎児と保護者の方のあそびひろば

食事や離乳食をとることもでき

由に遊ぶことができます。直接会場へ。 **無料**
対象/0歳~就学前のお子さんと保護者。
日時/11月24日(日)9時30分~12時。
会場・詳細
子育て支援センターすくすく
☎ 381・1920

手づくりおやつ講習会

簡単に作れて栄養たっぷりの、

ます。ご希望の方はご持参ください。直接会場へ。 **無料**
対象/0歳~就学前の双子・三つ子のお子さんと保護者。多胎妊婦の方。日時/11月7日(木)、12月5日(日)9時30分~12時。
会場・詳細
子育て支援センターすくすく
☎ 381・1920

子どもが喜ぶおやつ(芋・かぼちゃ団子)を作ります。調理中はお子さんを託児(先着20名)し、出来上がった料理を一緒に食べます。対象/就学前のお子さんと保護者。日時/11月26日(火)10時~11時40分。会場/野幌公民館調理室。講師/市保育園栄養士。料金/大人200円、1歳以上の子ども150円(1歳未満は無料)。定員/15組(保護者のみの参加可)。 **先着**
申込方法/直接または電話申込。

今年の冬もまかせて安心!
旭川ガスの
灯油配送

お得!!

灯油キャンペーン
お申し込みは2013年12月20日まで
灯油配送新規ご契約で
2014年3月20日まで
弊社通常価格より...

お申し込み
受付中!!
2円/ℓ引き

*2014年3月20日まで継続使用される方に限ります。他の灯油特典との併用はできません。*190ℓ以上のタンクへの配送となります。*数量指定はできません。

旭川ガス 江別支社

江別市野幌末広町38番地2
TEL.011-382-4211

詳しくは、お気軽にお問い合わせください。



市街化調整区域の土地利用は、事前にご相談ください。建物の建築や土地の使い方などに厳しい制限があります。(区画整理指導課開発指導担当)

宅地をお求めの方へ
区画整理地内の宅地販売中
 現在、新栄台地区では優良宅地(保留地)が販売されています。お問い合わせは、中央土地区画整理組合へ。
 新栄台地区
 中央土地区画整理組合
 ☎382-0642
 http://www.shineidai.biz/
 詳細 区画整理指導課 区画整理指導係
 ☎381-1043

学校や地域で実践した地球環境に配慮した取り組み、学校独自の特色ある取り組み、いじめ根絶の取り組みなど、中学校の生徒会が意見交換を通じて交流し、生徒会活動の発展、活性化を図ります。

えべつ中学生サミット&いじめ根絶子ども会議

対象/出産を控えた夫婦。無料
 日時/12月1日(日)10時~12時30分
 内容/育児実習、妊婦体験など。
 持ち物/母子手帳、筆記用具、飲み物。申込締切/11月22日(金)。
 会場・申込先・詳細
 保健センター ☎385・5252

申込先・詳細
 子育て支援センターすくすく
 ☎381・1920

両親学級



日時/11月21日(木) 14時~16時15分。
 会場/市民会館小ホール。
 内容/市内の公立・私立の全中学校9校の生徒会が、それぞれの学校の取り組みを発表、交流。
 主催/えべつ中学生サミット実行委員会。
 学校教育支援室 ☎381・1409

土地・住宅

市営住宅の入居者募集

①新栄団地A棟の新規募集
 詳しくは広報えべつ10月号11ページをご覧ください。
 ②定期募集
 募集案内書、募集住宅一覧などは、建築住宅課で配布します。募集住宅の詳細などは案内開始日以降にお問い合わせください。
 案内開始日/11月1日(金)。
 申込期間/①11月12日(火)~15日(金)、②11月19日(火)~22日(金)。
 抽選日/①11月20日(水)、②11月27日(水)。

随時申込受付をしている住宅もありますので、詳しくはお問い合わせください。
 申込先・詳細
 建築住宅課住宅係 ☎381・1041

マンション管理基礎セミナー

マンション管理組合の役員として知っておきたいことなど、マンション管理に必要とする基礎的な知識を専門家が説明します。無料
 日時/11月9日(土)13時30分~16時30分。会場/市民会館21号室(高砂町6)。定員/40名。申込方法/10月28日(月)から電話かファクスで申し込み。主催/北海道、江別市、(公社)北海道マンション管理組合連合会。
 申込先・詳細
 建築指導課建築指導係
 ☎381・1042 FAX 381・1078

消防

危険物取扱者保安講習

日程/12月4日(水)。
 会場/札幌市。
 申込方法/11月22日(金)までに消防署・消防署各出張所で配布する申請書を提出。
 詳細
 消防署予防課危険物係
 ☎382・5430

救命講習受講者の募集

対象/市内に在住、在勤、在学の10歳以上の方。無料
 日時/12月19日(木)9時30分~12時30分。
 会場/消防本部多目的ホール(野幌代々木町80-8)。
 内容/講義(応急手当の重要性と必要性)、成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。※発熱や風邪症状などの方は、実技講習に参加できない場合があります。定員/30名。先着
 申込方法/11月7日(木)から電話申込(9時~17時)。
 申込先・詳細
 消防署救急課救急係
 ☎382・5465

募集・その他

競争入札参加資格者(物品・役務)の登録
 平成26年度の追加登録の申請を次のとおり受け付けます。
 受付期間/12月9日(月)~20日(金)(12時~13時除く)。
 受付業種/物品・役務(製造・卸小売・サービス業)。
 申請書類/11月1日(金)から契約管財課・市HPで入手可。
 申込先・詳細
 契約管財課契約係 ☎381・1066

格安!! おまかせ下さい。消防設備の点検
 (消火器・火災報知器・避難訓練、防火管理等)
道民防災コンサルタント(株)
 江別市錦町7-2 TEL.011-383-5050

土地・建物「買取り」サービス
 「確実に売却したい」「早急に現金化したい」「周囲に知られず売りたい」
(株)不動産ショップ きりん
 FUDOSAN SHOP KIRIN
 江別市錦町7-2 TEL.011-383-4671



「天の飼育マナー」散歩や運動の時は、トイレを自宅敷地内で済ませ、リードを2m以内でしっかり持つてください。(市民生活課生活衛生係)

青少年の非行防止及び健全育成標語

市内小・中学校、高校および一般の方に非行防止標語を募集しました。応募総数 2,280名(3,267編)のうち、入賞作品は次のとおり決定しました。

最優秀賞

あいさつは 心をつなぐ 合言葉

横田温子(江別第二小5年)

優秀賞

人と人 やさしい心で ふれ合おう

吉永野々花(大麻東小5年)

ありがとう 思いは言葉にしなないと伝わらない

坂井彩佳(江陽中2年)

優しさは 人の未来を かえていく

道見紗弥(江陽中2年)

佳作

こまったら たすけてあげよう おたがいに

大西佑汰(文京台小5年)

広げよう 元気なあいさつ わたしから

中村璃紗(文京台小6年)

いじめには 手をさしたそう たすけよう

奈良木愛紗(江別第二小4年)

育てよう みんなをつなげる 思いやり

中村咲貴(江別第一中3年)

思いやり あふれる学級 いじめなし

雲崎葉々華(江別第二中2年)

育てよう 犯罪止める 強い意志

武内奈緒子(江別第二中2年)

◎11月は内閣府が主唱する「子ども・若者育成支援強調月間」です。入賞標語作品は、ポスターに掲載し、末日まで市内公共施設、スーパーなどに掲示します。

詳細 生涯学習課青少年・スポーツ振興係 ☎ 381-1069

自衛官の募集

『きみの決意が国の力に』

●高等工科学校生徒

対象／平成26年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子。

応募方法／江別地域事務所(野幌町40-15G&Tビル2階)に11月1日(金)～平成26年1月10日(金)申し込み。※締切日必着。

試験日／平成26年1月18日(土)。

●自衛官候補生(任期制自衛官)

対象／18歳以上27歳未満の男子。受付期間／随時。

説明会／野幌公民館研修室2号にて11月9日(土)18時～20時(途中入

室可)。江別地域事務所にて毎週水曜日18～20時(個別相談可)。

詳細

江別地域事務所 ☎ 383-8955

市民課市民係 ☎ 381-1020

市選挙人名簿の縦覧

平成25年12月1日現在で登録した選挙人名簿を次のとおり縦覧することができます。

日時／12月3日(火)～7日(土)8時30分～17時。

縦覧場所・詳細

選挙管理委員会事務局(市役所第

二別館1階) ☎ 381-1052

緑化募金にご協力を

花やみどりがある環境を創出し、豊かな自然環境を次代へ引き継ぐことを目的に、市内の事業所や団体などに緑化募金への協賛をお願いしています。

期間／11月1日(金)～12月末。募金方法／原則として振り込み。

詳細 江別市民憲章推進協議会事務局

(環境課内) ☎ 381-1046

交通安全市民学習会

日時／11月14日(木)14時～。

会場／市民会館大ホール。

内容／交通安全講演会、飲酒運転防止ポスター交付式、北海道警察音楽隊演奏会。

その他／直接会場へ。無料



詳細

市民生活課 ☎ 381-1018

講座・催し物

セラミックアートセンター

日曜陶芸体験・絵付け体験

それぞれ2時間で終了する、

①陶芸と②絵付けの体験コース。

対象／小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。日時／11月10日(日)10時～12時。料金／①700円。

②800円。※いずれも材料費含む。

定員／①②合計で30名。先着

申込方法／10月27日(日)から電話申

込(9時～17時)。

会場・申込先・詳細

セラミックアートセンター

☎ 385-1004

クリスマスを彩る スタンドグラス

●かわいいスタンドグラス作り

①ツリー型・ソックス型・ペルリボン型の中から1点を1日で作製し、②ひいらぎリース型を2日間で作製します。

対象／小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。※②は両日受講できる方。

日時／11月30日(土)、12月1日(日)10時～13時(昼食不要)。

持ち物／エプロン、綿手袋(軍手可)、一度洗ったタオル、作品を持ち帰る袋。料金／①2300円。

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

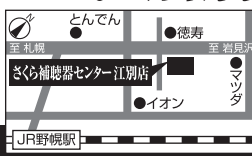
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎ 011-383-4133

営業時間／9:30～17:30(土曜日は15:00まで) 定休日／日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



屋根外壁でお困りになっていませんか?

おかげさまで
おまちして
江別で
44年

屋根リフォーム工事 外壁ゼオノンリフォーム工事

エクステリアのことなら



株式会社

藤原板金

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10

TEL.011-383-1293

http://www.yoiyane.com

平成26年度

幼稚園児の募集

市内には、学校法人による13の私立幼稚園があり、下記の日程で平成26年度の園児を募集します。入園案内などは、各幼稚園で配布しています。

入園願書受付 11/1(金)~

幼稚園名	住所	電話
若葉	5条5丁目8	☎382-2701
江別大谷	6条5丁目1	☎385-2323
元江別わかば	元町24-8	☎382-2501
上江別	上江別433-19	☎383-7555
江別あかしや	江別太222-6	☎382-3916
のっぼろ	野幌若葉町3-3	☎384-0420
元野幌めぐみ	野幌寿町45-1	☎382-3882
大麻藤	大麻中町9-1	☎386-8838
大麻ひかり	大麻園町32-1	☎386-8738
晃成	大麻東町30-10	☎386-1216
大麻	大麻西町15	☎386-5014
あけぼの	大麻栄町11-12	☎386-0006
第2大麻	大麻宮町8	☎386-2011

詳細 各幼稚園にお問い合わせください。

②4300円。※どちらも材料費含む。定員/①各日20名。②10名。先着 申込方法/11月16日(土)から電話申込(9時~17時)。
※①は申込時に作りたい型をお知らせください。

会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

冬の親子陶芸体験
〜カレー皿作り〜

オリジナルのカレー皿を親子で楽しく作りましょう。作品は当センターで乾燥・焼成を行い、冬休み中にお渡しします。

対象/両日とも親子(小学生以上)。
※お子さんのみの作陶は申込不可。

日時/12月7日(土)・8日(日)10時~12時。

料金/1人1200円(材料費含む)。定員/30名。先着
申込方法/11月23日(土・祝)から電話申込(9時~17時)。

会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

羊毛フェルトで作ろう!
リース・ボードを作ろう!

羊毛フェルト製のリース型や円型ボードに、羊毛を使ってクリスマス風の飾り付けをします。羊毛やマスコットの即売もあります。

対象/小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。

日時/11月17日(日)10時~12時30分。
持ち物/クッキー型(飾りに使いたい形がある場合)、作品を持ち帰る袋。料金/千円(材料費含む)。

定員/25名。先着

申込方法/11月3日(日・祝)から電話申込(9時~17時)。申込時に作りたい作品の番号をお知らせください。①リース、②ツリーボード、③サンタボード、④ゆきだるまボード。

会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

公民館「ミゼン」

おかあさんのおしゃべり広場

①母と子の勉強室

②母と子の勉強室

子育ての事を一緒に楽しくお話ししましょう(託児あり)。直接会場へ。無料

日程

①11月12日(火)、②11月26日(火)。時間/10時30分~12時。

内容/絵本は親子のかけはし。

講師/子育てテレホン相談員

①鈴木紀子さん、②真島紀恵子さん。

会場・詳細

①中央公民館 ☎382・2376

②大麻公民館 ☎387・3315

ヤング・子育て テレホン講演会

現代子どものコミュニケーションの問題性とその解決法

直接会場へ。無料

日時/11月16日(土)13時~15時。

会場/大麻公民館研修室1号。

講師/中村正巳氏(北海道情報大 学教授)。

詳細
子育てテレホン ☎384・7005
(10時~12時)、ヤングテレホン ☎383・8009(13時~17時)

木版画の年賀状作り講習会

干支や植物などをモチーフにした年賀状を作ります。

日時/11月24日(日)、12月1日(日)の2回。13時~15時。

講師/大麻木版画同好会。

料金/千円(材料費含む)。

定員/24名。先着

申込方法/11月9日(土)から料金を添えて直接申込(9時30分~17時)。

会場・申込先・詳細

大麻公民館 ☎387・3315

手織り体験講習会

小さな織り機を使って、スノー(筒状のマフラー)を作ります(織り機は貸し出し)。

日時/11月29日(金)、12月6日(金)の2回。10時~12時。

講師/北海道アートクラフトアカデミー校長 大滝いづみさん。

料金/1500円(2回分の材料費含む)。定員/15名。先着

申込方法/11月15日(金)から料金を添えて直接申込(9時30分~17時)。

会場・申込先・詳細

野幌公民館 ☎382・2414

冬到来!!

タイヤ交換料が20%OFF

雪道の安全・安心ドライブをお手伝いします

※当店では混雑を避けお客様の待ち時間が少なくなる様、電話予約も受付けております。

JoyPit 江別店 江別市弥生町23番地の17 TEL.011-380-5500

安心車検

見積り無料

- 「広報えべつ見た!」で車検時のオイル交換が無料
- 車検会計時にすぐ使える! 3,000円割引クーポン進呈
- BOXティッシュ 20箱プレゼント!!

ホクシンググループ

ロータスクラブ加盟店
北海道運輸局長指定工場

を(株)北進自動車工業

TEL.011-383-4325

北進自動車 検索

カレールーフ
QoCo香番屋

トヨタカローラ
札幌

江別市

映画会(情報図書館事業)

会場/情報図書館2階ビデオ視聴室

子ども映画会(10:30~)

11/9(土)	NHKこどもにんぎょう劇場 10世界編 おやゆびひめ イソップときつね 幸福な王子
11/10(日)	世界絵本箱7 ちいさなぼうけん
11/16(土)	ネッシーのおむこさん
11/17(日)	マドレーヌといぬ
11/24(日)	たのしいたのしいアニメコレクション ミッキーのドキドキ汽車旅行ほか
12/1(日)	リトルモンスター1

日曜映画会(13:30~)

11/10(日)	歴史の道10 九州・沖縄
11/17(日)	ライフ Vol.1
11/24(日)	未来への教室3 クリス・ムーン
12/1(日)	三匹の侍

名作映画会(13:30~)

11/16(土)	嵐を呼ぶ男
----------	-------

おはなし会(情報図書館事業)

本館	おはなし コーナー	11/12(火)・19(火)・26(火)・12/3(火) 10:30~11:30
		11/7(木)・14(木)・21(木)・28(木)、 12/5(木)10:30~11:30
		11/16(土)10:30~11:30
		11/9(土)・23(土・祝)14:00~15:00
江別分館	中央公民館 2階	11/7(木)・14(木)・21(木)・28(木)、 12/5(木)10:30~11:30
		11/9(土)・16(土)・23(土・祝)・30(土) 14:00~15:00
大麻分館	大麻公民館 1階	11/7(木)・14(木)・21(木)・28(木)、 12/5(木)10:30~11:30

※おむね未就学児~小学校低学年の内容です。

ボランティアのおはなしサークル

オリオンの帯	本館 おはなしコーナー	11/16(土) 14:00~15:00
おはなし ポケット	本館2階 ビデオ視聴室	11/23(土・祝) 10:30~11:30 「20周年記念」
おはなし なあに	大麻公民館2階	11/8(金)・15(金)・22(金)・ 29(金)、12/6(金) 10:30~11:30

伝統のしめ飾り作り講習会

お正月用の伝統的な玄関飾りを作ります。

日時/12月11日(水)13時~16時。

講師・事業協力/財北海道開拓の村。

料金/1200円(材料費含む)。

定員/20名。先着

申込方法/11月27日(水)から料金を添えて直接申込(9時30分~17時)。

会場・申込先・詳細

野幌公民館 ☎382・2414

第12回えべつ土曜広場のこども

作ってうれし。作って使う。作って贈る。土曜広場には「作る」がいっぱい。幼児、小中学生、大人の方も一緒にどうぞ。

日時/11月30日(土)9時~12時30分。

会場/野幌公民館。

内容/ステージ発表、ミニ講座、お

茶会などの体験、作品展、写真展、喫茶コーナーなど。

詳細

えべつ土曜広場推進委員会事務局 (生涯学習課生涯学習係文化振興担当) ☎381・1060

情報図書館

エポック講習会

エポック(江別パソコン利用研究会)の会員を講師に迎えて行います。

●ワードで年賀状作り~ネットからフリーの画像でもっと素敵に~

対象/日本語入力のできる方。

日時/12月8日(日)13時~16時。

定員/10名。抽選 ※11月15日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。

申込方法/11月7日(木)10時~17時

に電話か直接申込。

コース	日程	時間	料金※
1	12/3(火)・4(水)・5(木)・10(火)・11(水)・12(木)	10:15~12:15	2,000円
2	12/3(火)・4(水)・5(木)・10(火)・11(水)・12(木)	13:30~15:30	
3	12/17(火)・18(水)・19(木)・24(火)・25(水)・26(木)	10:15~12:15	
4	12/4(水)・5(木)・11(水)・12(木)・18(水)・19(木)	19:00~21:00	
5	12/17(火)・18(水)・19(木)	13:30~15:30	1,000円

※教材費を含む。講習初日に支払。

初心者パソコン教室

Windows7を使用したパソコン教室を開催します。

会場・申込先・詳細
情報図書館 ☎384・0202

6日間コース

対象/6日間の全

てに参加

できる満

20歳以上

(受講日

現在)の

方。

内容/パソコンの基本操作、文書

作成、表計算、インターネットの入

門、電子メールの送受信など。

●やってみよう!インターネット(5)

対象/3日間の全てに参加できる

満20歳以上(受講日現在)の方。

内容/パソコンの基本操作、日

語入力の基本、インターネット(電

子メールの送受信、ホームページ

閲覧)など。

●共通事項

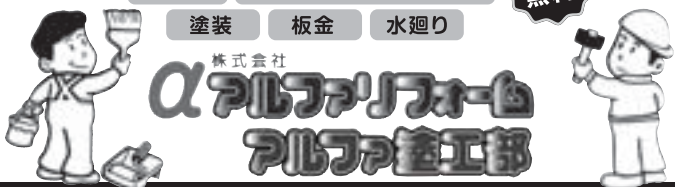
定員/各10名。抽選 ※1コース



住まいのことなら何でもおまかせ!

増改築 金属・窯業系サイディング
塗装 板金 水廻り

見積り無料! まずはご相談ください!



☎0120-10-3232 http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/

北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 ☎069-0824

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。

江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
安心取引の不動産No.1サービス http://www.tfinc.co.jp

北海道知事免許許符(7)第4734号

株式会社 **外山不動産**

〒067-0063 江別市上江別西町3-15

☎0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478

賃貸管理・リフォームの事なら... 外山ホーム 国土交通大臣(1)第588号

11月催し物ガイド

えぼあホール 大塚中町26-7 ☎387-3120

※主催者の都合で内容などを変更する場合があります

12月 江別混声合唱団第12回演奏会

●開演/18:30 ●料金/500円
●詳細/☎383-2558(大嶋さん)

24日 青少年ふれ愛フェスタ 無料

大塚・文京台青少年育成会が主催し、小・中学生の作文発表などを行います。

●開演/9:20
●詳細/☎090-7513-8091(米内山さん)

市民会館 高砂町6 ☎383-6446

16日 生涯学習フェスティバル 無料

江別市生涯学習推進協議会の会員が日ごろの活動を発表します。劇あり、踊りあり、展示発表ありと盛りだくさん。直接会場へ。

●時間/13:00~17:00
●詳細/生涯学習課生涯学習係☎381-1062



17日 江別市民会館自主事業 無料 笑いヨガ~笑って免疫力アップ

●時間/13:30~15:00(入場13:00~)
●講師/植田美之さん(笑いヨガティーチャー)
●定員/100名
●申込方法/電話または申込用紙に氏名・電話番号・住所・性別・年齢を記入し、ファクス持参
●申込先・詳細/市民会館☎383-6446 ☎381-1077

17日 酪農学園大学吹奏楽団定期演奏会

●開演/18:00 ●料金/400円
●詳細/酪農学園大学吹奏楽団☎386-1111

12/7日 第34回札幌学院大学吹奏楽団定期演奏会

●開演/18:00 ●料金/500円
●詳細/札幌学院大学吹奏楽団☎386-8111

「江別の駅の物語」展

時代の移り変わりと共に、駅も大きく様変わりしてきました。当時の懐かしい資料から、現在まで

大人向けおはなし会
おはなしボランティアあうるうる亭による大人向けのおはなし会を開催します。直接会場へ。
日時/11月17日(日)10時30分~12時。
内容/語り「大きい木」^{ほか。}
会場・詳細
情報図書館☎384・0202

が定員の半数に満たない場合は中止。初めての方優先。11月15日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。
申込方法/11月8日(金)~12日(火)10時~17時に電話か直接申込。
会場・申込先・詳細
情報図書館☎384・0202

生涯学習課☎381・1069
申込先・詳細
日時/平成26年1月12日(日)受付13時~、開会14時。
会場/市民会館大ホール。
持ち物/案内はがき(11月中旬~12月初めに発送)。

平成26年「成人のつどい」
職場や学校の都合で市に住民登録のない方でも、親元が市内にある場合は出席できますのでお問い合わせください。
対象/平成25年4月2日~平成26年4月1日生まれの方。
日時/平成26年1月12日(日)受付13時~、開会14時。
会場/市民会館大ホール。

の様子を紹介する展示会を開催します。
日時/11月23日(土・祝)~12月1日(日)10時~17時(休館日は除く)。
会場・詳細
情報図書館☎384・0202

その他

農産物加工品フェア 農家のかあさん土曜日

市内の女性農業者が中心となり、江別産農産物の加工品の紹介・販売を行うイベント。11月から来年3月の月1回の開催に加え、イオンタウン江別店でも開催します。



日時/①11月16日、12月21日、平成26年1月18日、2月15日、3月8日(全て土曜日)10時~14時。②11月23日(土・祝)、平成26年2月8日

(土)9時~16時30分(時間は変更となる場合あり)。
会場/①江別河川防災ステーション(大川通6)。②イオンタウン江別店(野幌町10-1)。
販売品目/ケチャップ、チーズ、味噌、豆腐、漬物、おこわ、餅、ジャム、パン、ケーキなど。
主催/江別市「まち」と「むら」の交流推進協議会加工部会、江別観光協会特産品販売専門部会。
●加工部会の募集
主催である江別市「まち」と「むら」の交流推進協議会の加工部会は、一緒に活動する仲間を募集しています。年会費などはありません。
対象/市内の農家の方で、農産物加工品の製造に取り組む方、取り組みに着手している方。工房または加工場を持っている方。または今後持つ予定がある方。
詳細
農業振興課☎381・1025

無料相談実施中!!

相続 遺言 生前贈与 成年後見

Suzukaze Shiho-shoshi Office

司法書士すずかぜ合同事務所

江別市東野幌本町3番地10 TSビル2F 司法書士 大桃 涼輔 代表司法書士 大桃 涼輔
野幌駅南口を出て札幌方面に徒歩3分(鉄東線沿い) 司法書士 落合 亮

無料相談 予約専用ダイヤル ☎0120-380-255 お気軽に 電話ください!!
受付時間/9:00~18:00(土・日・祝定休) ※出張相談も承っております!



トリミング 11月中にトリミングされたお客様に割引券を発行するワンプ
ホテル
販売 ドッグフード、キャットフード、その他用品

犬猫販売
トリミング・ホテル・フード・他 送迎あり
みなさまのご来店をお待ちしております!!

ペットショップ ダックス 江別本店 年中無休
☎011-383-0211 野幌松並町25-6(ホーマック前) ペットショップ ダックス 検索

体育施設の利用案内

- ①市民体育館 ☎ 384-5001
- ②大麻体育館 ☎ 382-1439
- ③青年センター ☎ 383-1221
- ④東野幌体育館 ☎ 382-5000

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

- ①11/4 (月・祝)
- ②11/17 (日)
- ③11/10 (日)
- ④11/9 (土)

12月分クラブ利用受付

- ①11/19 (火)18:30~
- ②11/20 (水) 9:00~
- ③11/15 (金)18:00~
- ④11/21 (木)18:30~

レクリエーション広場

- ①11/6・13・20・27・12/4
- 全て水曜日13:00~15:30
- ※ミニバレー、ミニテニスとバウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

体育館の閉館日

- 施設安全点検のため下記日程で閉館します。
- ①11/11 (月)17:00
 - ②11/18 (月)18:00
 - ③11/11 (月)13:00
 - ④11/13 (水)16:00

プールの利用時間

- ③12:00~20:00
- ※11/11(月)は施設安全点検日のため16:30まで

そのほか屋外施設

飛鳥山公園、野幌末広町公園、はやぶさ運動広場、石狩川河川敷緑地、大麻地区テニスコート、あけぼのパークゴルフ場、森林キャンプ場は11月から平成26年4月末まで休場。

第5回江別市子ども会対抗 小中学生かるた大会

江別市子ども会育成連絡協議会主催の下の句かるた大会です。
対象／市内に居住する小中学生。
日時／12月21日(土)10時~。
会場／市民体育館柔剣道場。

参加資格

- ①1チーム3名。
- ②低学年(4年生以下)、高学年(5・6年生)、中学生の各チーム数は制限なし。
- ③1つの自治会が構成するチーム

申込方法／各小中学校・教育委員会で配布する申込用紙を申込先へ。
申込期間／11月18日(月)~12月6日(金)。

その他／各チームで保険に加入してください。

申込先・詳細

生涯学習課青少年・スポーツ振興係 ☎ 381・1069

スポーツ

ワンポイントレッスン水泳

対象／18歳以上。
日時／11月2日・9日・16日(全て土曜日)18時30分~20時。
定員／10名。
申込方法／当日会場にて受け付け。

※プール使用料は有料。



会場・詳細

青年センター ☎ 383・1221

インストラクターの資格を 生かしませんか?

江別市スポーツ振興財団が主催する健康教室・スポーツ教室などの講師の登録を受け付けています。登録していただいた方の中から、財団で選考を行い、各教室での講師をお願いします。また、ほかの健康づくりに関する教室事業などから依頼があった場合は、紹介派遣を行うこともあります。

対象／水泳、水中運動、アクアビクス、エアロビクス、ステップエクササイズ、ピラティス、腰痛・骨盤体操などの指導経験のある方(年齢不問)。

謝礼／財団の支給基準により講師謝礼をお支払いします。

登録方法／所定の登録用紙(各体育館で配布)に必要な事項を記入し持参(随時受付)。

申込先・詳細

市民体育館 ☎ 384・5001

腰・肩・膝でお悩みの方

腰痛や肩こり、膝痛の予防・改善を目的に、指導員がメニューを作成し、ストレッチ、体力・筋力トレーニングを指導します。
会場／市民体育館、大麻体育館トレーニング室。料金／3千円。
申込方法／随時受付。要予約。電話申込可。



申込先・詳細
市民体育館 ☎ 384・5001

第29回 原始林クロスカン トリースキー大会

日時／平成26年1月26日(日)。受付8時30分~9時、開会式9時30分~(荒天中止の場合は、江別市スポーツ振興財団HPで周知、電話でも対応)。
会場／道立野幌総合運動公園硬式野球場。

料金／①クロスカントリースキーの部 高校生以上2500円、小・中学生1500円。②歩くスキーの部 高校生以上1800円、中学生以下800円。

申込方法／所定の申込用紙(振込取扱票)に必要な事項を記入し、料

●休館日

- ◆各公民館・コミセン。えぼあホール／11月中旬は月曜日も開館します。
- ◆情報図書館／月曜日。図書整理日で22日(金)は終日休館。
- ◆セラミックアートセンター、郷土資料館／月曜日(4日を除く)、5日(火)、26日(火)。

昭和57年~昭和59年製のトヨタ石油ファンヒーターを探しています

対象機種 LCR-3・LCR-3-1 LS-3・LS-3-1・LS-6

LCR-3タイプ LS系タイプ

〒467-0855 名古屋市長穂区桃園町5番17号
株式会社 トヨタ
フリーコール
0120-104-154
(お客様よりお知らせ頂きました個人情報、商品の交換目的以外には使用いたしません)

現在の石油ファンヒーターはPSCで定められた安全装置が全機種についております

型番表示部

各体育館（連絡先は「体育施設の
利用案内」に記載）
申込先・詳細

種目	距離	年齢	種目	距離	年齢	
A	一般男子 10km	高校生以上39歳以下	J	一般女子 5km	中学生以上39歳以下	
B		40歳以上49歳以下	K		40歳以上	
C		50歳以上59歳以下	L	小学生男子 3km		
D		60歳以上	M	小学生女子 3km		
E	一般女子 10km	高校生以上49歳以下	N	歩 く ス キ ー の 部	年齢制限なし	
F		50歳以上	O			男子 5km
G	一般男子 5km	中学生以上39歳以下	P			女子 5km
H		40歳以上49歳以下	Q			男子 3km
I		50歳以上		女子 3km		

金を添えてゆうちょ銀行・郵便局にて入金、または各体育館へ直接申込。
申込期間／11月1日(金)～12月18日(水)。※郵便振込は12月18日(水)消印有効。
その他／豚汁の無料サービスやお楽しみ抽選会、スキートの無料レンタルあり(数量限定、要予約)。日本陸上競技連盟公認のランナーズチップ採用による、迅速で正確な記録の計時(種目A～M)。

普段の対策が大事！

消防ニュース

11月9日は119番の日

119番は、火事や救急等災害時の緊急専用電話です。通報時は、指令員の問い掛けに答えてください。

通報で伝えること

「火事」「救急」の区別、場所(携帯電話の場合は市町村名)、氏名、状況など

※上記が判明した段階で消防隊もしくは救急隊が出動します。

●電話による受け答えが困難な方へ

ファクスとEメールでの通報を受け付けています。通報内容を記載して送信してください。ファクスの通報用紙は、消防本部とHPで入手可。Eメールによる通報は登録制です。

病院・災害場所などについては、119番を使用せずに下記へお問い合わせください。

- 災害案内…☎384-1199
- 病院について…消防本部指令課指令係 ☎382-5453
救急医療情報案内センター ☎0120-20-8699
(携帯電話の場合☎011-221-8699)

詳細 消防本部指令課指令係 ☎382-5453

火災の早期発見のために設置を！ 住宅用火災警報器

住宅用火災警報器のおかげで、火災による財産の損失や死傷者の発生を防ぐことができた奏功事例が全国で多数あります。市内では14件あり、そのうち本年発生した1件を紹介します。

消防HPで奏功事例をご紹介します



奏
功
事
例

高齢者が自宅で天ぷら油を加熱したまま、ガステーブルの火を消し忘れて外出。その後、台所に設置していた住宅用火災警報器が作動し、警報音を聞きつけた近隣住民が119番に通報。近隣住民の消火協力もあり、火災を初期段階で抑えることができました。

詳細 消防署予防課予防係 ☎382-5430

灯油を使う前に点検を！

毎年ホームタンクから灯油漏れの事故が30件以上発生しています。灯油が漏れると、汚染土砂の処理や下水道管の清掃、水道管の取り換えなどで多額の費用が必要となる場合があります。費用は全て「原因者」の負担になります。降雪で点検がしづらくなる前に、事故防止の点検を行ってください。

ホームタンクの点検項目

- ①油量計のカバーは割れていないか、ゲージが滑らかに動くか(割れるとタンク内の水が入り、さびの原因に)。
- ②灯油の消費量が急に増えていないか。
- ③水抜きバルブの緩みはないか。
- ④送油管は折れ曲がったり古くなっていないか。
- ⑤ストレーナーカップがひび割れたり緩んでいないか(灯油漏れの原因になることが多い部分)。

家のまわりで灯油の臭いはしないか、給油時に灯油の「こぼれ」がないかなど、しっかり点検を！



詳細

- 燃料漏れや油臭を感じた場合…
消防本部指令課指令係 ☎382-5453
- 河川に油が浮遊している場合…
都市建設課治水担当 ☎381-1045
環境課環境対策係 ☎381-1019
- 水道水の油臭のご相談……………
水道部営業センター ☎385-4989

people



今月の人

ずっとみんなに
愛される
カルタであってほしい



江別カルタをつくった 江別創造舎

えべつそうぞうしゃ●地域文化振興活動を目的に平成19年に発足した市民団体。現メンバーは代表の北翔大学短期大学部ライフデザイン学科 田口 智子（たぐちともこ）教授と昨年加入した萬範幸（よろずのりゆき）さん2人。



- ① えべつこう 江別港
いしかりきせん 石狩汽船と
がいらんせん 外輪船
- ② べってんち 別天地
すずかぜ 涼風
そよぐ 千古園
- ③ つたえたい 伝えたい
きょうとうけいのう 郷土芸能
かぐらまい 神楽舞

●貸出も可能です

初版は100セット作成。1セット3,000円。市民活動センターあい（野幌町30-1イオンタウン江別2階）などで販売中。貸出しや詳細についてのお問い合わせは田口教授の研究室 ☎ 387-4194、taguchi@hokusho-u.ac.jpへ。
【仕様】サイズ 88×55mm
取り札（カラー）・詠み札（二色）
解説書（B6版25ページ）

「代表の田口教授は「皆さんの協力があってこそできたカルタです。」と感謝。詠み札は市民から募集し、創造舎で検討を加えて作りました。また、取り札には関係者から写真や資料を提供してもらい、中には個人的な秘蔵写真もあるとか。他にも、車のナビを頼りに自ら出向いて撮影したのもあり、写真の入手や選定はなかなか大変だったそう。季節感も大事にしたので、構想が決まったときには、桜が散っている…なんてこともあったとか。「その分、どの札も思い入れがあります。」と萬さんは笑

「2人の共通の想いは多くの人に遊んでもらって親しんでもらうこと。萬さんは、「江別は歴史の宝庫。それが満載で、きっと新発見があるはず。」と自信をにじませます。田口教授は「長くみんなに愛され、多世代で交流しながら使ってもらい、江別の大切な歴史や文化を伝えていければ。」と願いを込めます。今後は公共機関での大会や教育・福祉現場での活用、まち検定とのタイアップなど構想は膨らんでいる様子。地域の知的な情報が満載のこの一品、誰もが遊んだことがあるカルタとして広く親しまれてほしいですね。

5年を経て、満を持して完成！今年完成した「江別カルタ」をみなさんはご存じですか？江別の歴史や文化を47枚に満載した「江別創造舎」が平成19年から制作してきました。9月23日には市民会館でカルタ大会が開催され、30人ほどが昔ながらの遊びで楽しみました。カルタの完成まで、江別創造舎は毎月会議を開き、企画や資料収集、見直しを何度もして丁寧な編集を行ってきました。

「たくさんの方の想いが詰まっています。代表の田口教授は「皆さんの協力があってこそできたカルタです。」と感謝。詠み札は市民から募集し、創造舎で検討を加えて作りました。また、取り札には関係者から写真や資料を提供してもらい、中には個人的な秘蔵写真もあるとか。他にも、車のナビを頼りに自ら出向いて撮影したのもあり、写真の入手や選定はなかなか大変だったそう。季節感も大事にしたので、構想が決まったときには、桜が散っている…なんてこともあったとか。「その分、どの札も思い入れがあります。」と萬さんは笑



カルタ大会の様子。皆さん真剣な表情で札を探しています。

います。前情報 図書館長 の佐々木 孝一さん の全札解 説書も同 封。外箱 や解説書

地域安全 ニュース

ほくとくん防犯メールの活用

江別警察署
☎ 382-0110

●ほくとくん防犯メールとは・・・

犯罪から身を守るために必要な「子どもに対する声かけ事案」や「犯罪発生・防犯対策情報」を電子メールで皆さんのパソコンや携帯電話へリアルタイムにお知らせします。

詳細は **北海道警察 ほくとくんメール** 検索

登録は URL = <http://www.mmg.police.pref.hokkaido.lg.jp/>

※通信料は利用者負担。

登録
無料



貸金業苦情相談のお知らせ

北海道では、貸金業者を利用している方からの苦情相談を受け付けています。不安がある場合はお問い合わせください。

◇フリーダイヤル：0120-1-78372

受付日時：毎週月、金曜日（祝日、12月29日～1月3日を除く）
10：00～12：00、13：00～16：00

◇道庁環境生活部消費者安全課：231-4111（内線24-527）

受付日時：月～金曜日 9：00～17：00【通話料有料】

市内団体

第9回江別陶芸会展 2013

無料

主催…江別陶芸会
内容/作品を販売し、売上金の一部を福祉関係の施設などに寄附します。



日時/11月8日(金)、9日(土)9時~17時。10日(日)9時~16時。会場/野幌公民館ギャラリー。詳細/同会 ☎・FAX 381-1611(北川)、E-mail=tom-kitagawa55@cap.ocn.ne.jp

歯の無料健康相談

無料

内容/市内歯科医師が行います。無料フッ素塗布実施。粗品用意。日時/11月9日(土)14時~17時。会場/イオン江別店3階文化教室(幸町35)。詳細/クオレ矯正歯科クリニック ☎ 389-8241

認知症の基礎知識について

無料

内容/認知症の症状や対応の仕方と認知症患者の気持ちなどを、専門看護師がDVDを交えながら説明します。申込不要。日時/11月10日(日)10時~12時。会場/野幌公民館2階視聴覚室。講師/江別市立病院老人看護専門看護師 山下いずみ。詳細/NPO法人さいわい成年後見センター ☎ 398-4643

江別混声合唱団 第12回演奏会

主催…江別混声合唱団
内容/[1]中山晋平の世界、[2]世界うためぐり、[3]混声合唱のための組曲「蔵王」より。日時/11月12日(火)18時30分。会場/えぼあホール。料金/500円。詳細/同団体 ☎ 383-2558 (大嶋)

江別友の家家事家計講習会

内容/●見つめましょう!我が家の経済~始めませんか♪家計簿ライフ~。
●何をどれだけ食べたらいいの?これがあれば便利!



日時・会場/11月13日(水)江別友の家(大森元町164-16)、15日(金)大森集会所(市役所大森出張所2階)、18日(月)野幌公民館、19日(火)中央公民館。いずれも10時~11時30分。参加料/400円(託児150円)。申込・詳細/江別友の家 ☎ 387-7205 (宮腰)

「まちの灯」定期朗読会

無料

主催…朗読ボランティアグループ まちの灯
日時/11月13日(水)、27日(水)13時30分~14時30分。会場/情報図書館2階ビデオ視聴室(野幌末広町7)。詳細/同団体 ☎ 384-1776 (千野)

第17回林家卯三郎一人会

演目/初日:三十石夢の通り路。二日目:抜け雀。日時/11月23日(土)19時。24日(日)14時。料金/前売:(大人)2,000円、(学生)1,000円、(こども)500円。当日:300円増し。通し券(大人のみ)3,000円。各公民館、市民会館、喫茶などで発売。会場・詳細/ドラマシアターともIV(2条2丁目7-1) ☎ 384-4011

フリマ出店者募集

主催…日本リサイクルネットワーク・えべつ
▶冬のえべつ・フリーマーケット IN 江別市民会館
日時/12月7日(土)、8日(日)11時~15時。会場/市民会館 ホワイエ・小ホール。募集数(料金)/手持ち出店各日100店(2,500円)。1区画約2m×2m。アマチュア限定。申込/お問い合わせください。詳細/同団体 ☎ 067-0074 高砂町10-14、☎・FAX 385-2917



市内4大学

酪農学園大学 (文京台緑町582)

▶2013年度公開講座
①第1回 獣医の卵たちによる鳥の勉強会(前編) 日時/12月7日(土)9時30分~12時30分
②第2回 獣医の卵たちによる鳥の勉強会(後編) 日時/12月8日(日)9時30分~12時30分
【共通】対象・定員/小学5年生以上、50名。講師/同大学獣医寄生虫病学ユニット学生。申込・詳細/11月22日(金)までに同大学 エクステンションセンター生涯学習課 ☎ 388-4131、FAX 387-2805 へ

北海道情報大学 (西野幌59-2)

▶図書館見学会
日時/11月16日(土)13時30分~15時(集合時間13時20分)。会場/同大学図書館(集合場所eDCタワー4階)。定員/先着20名。詳細/同大学図書館 ☎ 385-3778、http://www.do-johodai.ac.jp/library/

▶2013年度公開講座
①Excel 2010 初級集中講座
日時/12月14日(土)10時~16時。会場/同大学実習室2。対象・定員/パソコンの基本操作ができる方、先着30名。受講料/3,000円。講師/広奥暢(ひろおくとおる)情報メディア学部情報メディア学科准教授。持ち物/昼食(お弁当など)、USBフラッシュメモリ(作成データを持ち帰りたい方)、道民カレッジ手帳(お持ちの方)。申込期間/11月18日(月)~29日(金)。申込方法/往復はがき、ファクス、Eメールのいずれか。※聞き間違い防止のため、電話受付はしません。記載事項/

講座名、郵便番号、住所、氏名(ふりがな)・年齢(学生は学校名と学年)・性別・電話番号、ファクス番号(ファクスで申し込みの方)、Eメールアドレス(Eメールで申し込みの方)※道民カレッジ手帳番号(ない方は「なし」と記入)。申込先・詳細/同大学 教務課(公開講座担当) ☎ 385-4427、FAX 385-4433、Email = hiukouza@do-johodai.ac.jp

各公共機関など

国立北海道障害者職業能力開発校 平成26年度入校生募集

内容/求職中の障がい者の入校生を募集しています。訓練期間は1年または2年間です。願書受付期間/11月1日(金)~20日(水)。詳細/同校 ☎ 073-0115 砂川市焼山60 ☎ 0125-52-2774

司法書士による 遺言と成年後見セミナー

無料

主催…(公社)成年後見センター・リーガルサポート札幌支部
内容/第1部:法定相続、遺言について。第2部:成年後見制度について。第3部:司法書士による個別相談会。申込不要。日時/11月9日(土)13時30分~16時。会場/市民会館3階37号室。詳細/同団体事務局 ☎ 280-7078



合同企業説明会 ジョブカフェスタ in 札幌

無料

内容/出展企業60社。身だしなみチェックコーナー(男女別)や職業相談コーナーがあります。予約不要。履歴書不要。日時/11月11日(月)13時~18時。会場/東京ドームホテル札幌 地下2階ピアリーホール・クレストホール(札幌市中央区大通西8丁目)。対象/平成26年3月卒業予定の大学院生、大学生、短大生、高専生、専門学校生。詳細/北海道若年者就職支援センター(ジョブカフェ北海道) ☎ 060-0004 札幌市中央区北4条西5丁目三井生命札幌共同ビル7階 ☎ 209-4510、FAX 209-0715、HP = http://www.jobcafe-h.jp/



電気計器の有効期限は切れていませんか

取引や証明に使用される電気メーターは検定が必要です。有効期限は、電気メーターに貼られたシールで確認を。詳細/日本電気計器検定所北海道支社 ☎ 668-2437、北海道経済産業局資源エネルギー環境部電気・ガス事業室 ☎ 709-8353

北海道最低賃金

「必ずチェック最低賃金!使用者も労働者も」

時間額

734円

平成25年10月18日発効

北海道内で事業を営む使用者およびその事業場で働く全ての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む)に適用されます。

厚生労働省 北海道労働局 労働基準監督署(支署)

11月は 労働保険適用促進強化期間です!

●事業主の皆さん、労働保険の加入はお済みですか? 労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。

【詳細】 厚生労働省北海道労働局総務部労働保険徴収課 ☎ 709-2311、または最寄りの労働基準監督署・公共職業安定所



保健・健康



※特に記載があるものを除いて、会場・詳細は保健センター（若草町6-1 ☎385-5252）です。

○ 乳幼児健康診査

対象者に送られる個別案内または江別市ホームページをご覧ください。

○ 歯科相談・フッ素塗布

日程	時間	対象	持ち物	料金
11月13日(水)、29日(金)	13:15～15:00	1歳から就学前までのお子さん	母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル	フッ素 800円

○ がん検診

項目	助成対象		留意事項		
胃・肺・大腸がん	受診日現在 40歳以上の方		職場で検診を受ける機会のない市民が対象。受診の際は健康保険証をお持ちください。実施医療機関については、「広報えべつ10月号」に折り込みの「江別けんしんだより」をご覧ください。保健センターへお問い合わせください。		
子宮がん	受診日現在 20歳の方および21歳以上で元号の生まれ年が奇数年の方				
乳がん	受診日現在 40歳の方および41歳以上で元号の生まれ年が奇数年の方 【対象外となる方】①医療機関で、乳腺の経過観察中の方や乳腺疾患で治療中の方、②豊胸手術を受けている方、③心臓にペースメーカーを入れている方				
送迎バス検診	日程	受付期間	出発場所(時間)	料金()は国保加入者	留意事項 ※子宮がん・乳がん検診は1つでも受診できます。それ以外は複数でお申し込みください。 送迎バス検診、子宮がん・乳がん専用バス検診 申込・会場/北海道対がん協会 札幌市東区北26条東14丁目1-15 ☎748-5522 受付時間/平日9:00~17:00 第1・第3土曜日9:00~12:20
	12月17日(火)	11月1日(金)~12月2日(月)	市役所正面玄関前(8:00 出発)	・胃がん 1,000円(500円) ※胃がん検診は、子宮がん・乳がん専用バス検診では実施していません。 ・肺がん 300円(200円) ・大腸がん 500円(300円)	
	12月20日(金)	11月1日(金)~12月4日(水)	野幌公民館(8:00 出発)※ コミュニティセンター(8:20 出発)	・子宮がん頸部 1,000円(500円) ・子宮がん頸部、体部(対象者) 1,500円(800円) ・乳がん40~49歳 1,400円(700円) ・乳がん50歳以上 1,200円(600円)	
	1月16日(木)	12月2日(月)~12月27日(金)	市役所大麻出張所(8:00 出発)		
子宮専用バス検診	12月10日(火)	11月1日(金)~11月25日(月)	保健センター(11:15 出発) 市役所正面玄関前(11:30 出発)		
	1月24日(金)	12月2日(月)~1月8日(水)	市役所正面玄関前(11:05 出発) 大麻西地区センター(11:30 出発)		

※野幌公民館の駐車場は、12月~3月まで使用できません。この期間に受診される方は公共交通機関をご利用ください。

○ 高齢者インフルエンザ予防接種

高齢者の方のインフルエンザ発病・重症化防止のため、予防接種を実施します。

○期間/12月27日(金)まで(休診日を除く)

○対象/次のいずれかに該当し、接種を希望する方。

- ①江別市民で接種当日65歳以上の方
- ②江別市民で接種当日60~64歳で、心臓、じん臓、呼吸器またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障がいのある方(障害等級1級またはそれに準じる方)

○場所/市内インフルエンザ予防接種実施医療機関(各医療機関に直接申込。事前予約制。※実施医療機関は保健センターへお問い合わせ下さい。)

○料金/1,000円 ○回数/1回

今年度より、非課税世帯の方の自己負担免除の証明方法が一部変更となりました。詳細は広報えべつ10月号または保健センターホームページをご覧ください。



【詳細】保健センター管理係 ☎391-8036

休日・祝日当番病・医院(救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00~17:00/外科系 9:00~翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります。)
※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救急医療情報案内センター(☎0120-20-8699、FAX 272-8699、携帯電話からは011-221-8699)江別市消防本部(☎382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内科・小児科	外科系
11/3(日)	<input type="checkbox"/> 上江別内科胃腸科クリニック(内科のみ) 上江別427-1丸江上江別2階 ☎381-1188 <input type="checkbox"/> 鈴木小児科医院 大麻扇町3 ☎386-5303	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
4(月)	<input type="checkbox"/> みはらしクリニック 元江別890-15 ☎384-3184	<input type="checkbox"/> 野幌病院 野幌町53 ☎382-3483
10(日)	<input type="checkbox"/> 江別内科クリニック(内科のみ) 元江別本町35-2 ☎381-8900 <input type="checkbox"/> おおぬま小児科 東野幌本町7-5 2階 ☎385-6782	<input type="checkbox"/> 江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
17(日)	■江別市立病院(内科・小児科) 若草町6 ☎382-5151 (診療時間8:30~17:00)	■江別市立病院 若草町6 ☎382-5151 (診療時間8:30~翌朝8:30)
23(土)	<input type="checkbox"/> おくの内科胃腸科クリニック 野幌町26 野幌駅前ビル4階 ☎381-0501	<input type="checkbox"/> 江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
24(日)	<input type="checkbox"/> 高橋内科医院三番通クリニック(内科のみ) 大麻ひかり町32-1 ☎387-7788 <input type="checkbox"/> あずま子ども家庭クリニック(小児科のみ) 野幌住吉町25-10 ☎385-2500	<input type="checkbox"/> 江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
12/1(日)	<input type="checkbox"/> 林内科 朝日町3-26 ☎383-9816	<input type="checkbox"/> 溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111

※産婦人科救急夜間相談 ☎622-3299【さんぷきゅうきゅう】札幌市産婦人科救急電話相談(年間全日対応 19:00~翌朝7:00)

※江別市夜間急病センター ☎391-0022(錦町14-5) 内科・小児科(年中無休)
診療時間 19:00~翌朝7:00 受付時間 18:30~翌朝6:30

無料相談窓口

悩んだら
相談しよう!



※ 祝日は休みます。

	相談内容	日時	会場・問い合わせ
暮らし	一般相談	月～金曜日 8:45～17:15	市民相談所 ☎ 381-1021
	税務相談 (要予約) ※税理士が税金全般について相談を受けます	11月20日(水)、 12月18日(水) 13:00～16:00	市民税課 ☎ 381-1012
	家庭生活 悩みごと相談	月曜日 10:00～15:00	総合社会福祉センター ☎ 385-1234
		水曜日 10:00～15:00	にこにこ相談室 ☎ 389-7830 (総合社会福祉センター内)
		木曜日 10:00～15:00	市役所大麻出張所 ☎ 382-4855
	悩みごと テレホン相談	火、金曜日 10:00～15:00	総合社会福祉センター ☎ 389-7830
消費生活相談	月～木曜日 9:30～16:30 金曜日 10:00～16:00	市役所第二別館2階 消費生活相談室江別消費者協会 ☎ 381-1026	
	金曜日 10:00～16:00	市役所大麻出張所 江別消費者協会 ☎ 382-4855	
健康	こころの健康相談 (要予約) ※精神科医師・保健師が 相談を受けます	11月14日(木) 13:30～16:00	北海道江別保健所 ☎ 383-2111
	女性の健康相談	11月12日(火) 13:30～15:30	【こころの健康相談】 ※精神科受診歴のある方は要相談。 前日12:00まで予約受付。 【女性の健康相談】 ※前日16:00まで予約受付。
	親子健康相談	11月27日(水) 13:30～15:00 12月4日(水) 9:30～11:00	
	へるすあつが相談 (要予約) ※生活習慣病予防相談・ 栄養相談	11月11日、18日、 25日、12月2日 いずれも月曜日 10:00～12:00	保健センター ☎ 385-5252
	こころと体の 健康相談 ※保健師・栄養士が相談 を受けます	月～金曜日 9:00～17:00	
子育て	乳幼児の子育て 相談	月～金曜日 9:00～17:00	子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714
	子育てテレホン 相談	月～金曜日 10:00～12:00	相談室(教育委員会内) ☎ 384-7005

	相談内容	日時	会場・問い合わせ	
子育て・教育	家庭児童相談	月～金曜日 9:00～17:00	子ども家庭課 ☎ 381-1236	
	ひとり親・ 家庭相談			
	教育相談 (要予約) ※臨床心理士が相談を 受けます	11月12日、19日、 26日、12月3日 10:00～12:00 いずれも火曜日	少年指導センター (青年センター2階階ホール室3) ☎ 384-7830	
	いじめ・ 不登校相談	月～金曜日 10:00～17:00	少年指導センター ☎ 382-4044	
福祉	認知症の 悩みごと相談	水、木曜日 10:00～15:00	いきいきセンターさわまち ☎ 387-5657	
		木曜日 10:00～15:00	総合社会福祉センター ☎ 389-7830	
	高齢者総合 相談	月～土曜日 8:45～17:15	江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144	
		月～金曜日 8:30～17:30 土曜日 8:30～12:30	江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420	
		月～土曜日 9:00～17:40	野幌第一地域包括支援センター ☎ 381-2940	
		月～金曜日 8:30～17:00 土曜日 8:30～12:30	大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100	
	精神障がい 回復者生活相談	月～金曜日 10:00～15:00	あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660 あすか地域活動支援センター ☎ 391-9222	
	障がい福祉相談	月～金曜日 8:45～17:15	障がい者支援センター ☎ 802-5004	
	行政・法律	法律相談 (要予約)	11月14日(木)、 28日(木) 13:00～15:00	市民相談所 ☎ 381-1021
		人権相談	11月21日(木) 13:00～15:00	※法律相談については、11/1(金) から予約受付。各相談日先着5人。
行政相談		11月28日(木) 13:00～15:00		
その他	金融相談 (要予約)	11月5日、19日、 12月3日 いずれも火曜日 10:00～15:00	江別商工会議所 ☎ 382-3121	
	子ども電話相談	月～金曜日 10:00～17:00	少年指導センター ☎ 384-7830	
	ヤングテレホン	月～金曜日 13:00～17:00	相談室(教育委員会内) ☎ 383-8009	
	犯罪被害者支援	月～金曜日 9:00～17:00	市民生活課 ☎ 381-1018	

特別行政相談を開催します **無料** **秘密厳守**

江別市を担当する3人の行政相談委員による、相談を開催します。お気軽にご相談ください。

日時：11月12日(火) 13:30～15:00
場所：野幌公民館1階談話室

◎行政相談委員とは？
総務大臣から委嘱され、年金、道路、河川、郵便、窓口サービスなどの行政や公共機関などについて皆さんからの苦情、要望、意見をお聞きし、関係機関に対し適切な対応を促します。

【詳細】 市民生活課市民活動係 ☎ 381-1018

大麻住まい相談

大麻地区の住まいや住みかえなどについて、不動産・建築・福祉などの専門家が個別に相談を受けます。お気軽にご相談ください(前の週までに要予約)。

◎日時/月曜日・水曜日 10:00～15:00
◎会場/市役所大麻出張所

【申込・詳細】 NPO法人えべつ協働ねっとわーく ☎ 374-1460
※今年度は江別市からの委託により、12月第1週まで試行的に実施します。

献血バス回りの号巡回日程

日 時	場 所
11/5(火)	10:00～13:00 王子エフテックス(株) 江別工場(王子1)
	14:30～16:30 友愛記念病院(新栄台46-1)
12(火)	9:30～11:30 草野作工(株)(上江別西町16)
	12:00～13:30 野幌郵便局(野幌町68-5)
20(水)	15:00～16:30 J A道央のつぼろ支所(野幌町33-1)
	9:30～11:00 江別市役所(高砂町6)
25(月)	12:30～16:30
	10:00～11:30 北海道電力(株)総合研究所(対雁2-1)
	12:00～13:30 江別郵便局(王子16-15)
29(金)	15:00～16:30 溪和会江別病院(野幌代々木町81-6)
	9:30～10:30 道立食品加工研究センター(文京台緑町589-4)
	12:00～16:30 北海道情報大学(西野幌59-2)



1 パパと作ろう 江別産のピザづくり

9月29日(日)、第2大麻幼稚園でお父さんと子ども(68組144名)によるピザづくりが行われました。悪戦苦闘しながらも親子で仲良く作ったピザは、江別産れんがの窯で豪快に焼かれ、あっという間に出来上がり。子どもたちはアツアツのピザを青空の下、口いっぱい頬張っていました。



2 きっと役に立つ!! 避難所運営訓練

10月5日(土)、6日(日)、対雁小学校で110名を超える市民が参加して避難所運営訓練が実施されました。段ボールハウスの組み立てや、給水、炊き出しなどを体験し、およそ50名が体育館で一夜を明かしました。

普段から防災への意識を高めることで被害を少なくすることができるはず。この訓練を経て、参加者が得られたものは大きかったのではないのでしょうか。



3 えべつ秋の特産味覚まつり

10月5日(土)、6日(日)、江別河川防災ステーションで「えべつ秋の特産味覚まつり」が開催されました。江別産小麦を使用したたこやきやえぞ但馬牛バーガーなど、このイベントでしか味わえないメニューも数多く販売され、多くの家族連れで賑わいました。



4 ひろがれ 子育ての輪 第12回近隣市子育て支援者交流会

10月9日(水)、野幌公民館で子育て支援者交流会が開催され、江別市、札幌市厚別区、北広島市から120名が参加しました。

各地域での取り組みの紹介や遊びの講習などが行われ、参加者は地元の子育て支援に生かしたいと情報交換をしていました。



平成25年11月1日発行(第889号) 発行・編集/江別市企画政策部広報広聴課

印刷/江別印刷業協同組合 ©この広報誌は再生紙を使用しています。

北海道江別市役所

〒067-8674 北海道江別市高砂町6

☎ 011-382-4141 (代表)

Email = koucho@city.ebetsu.lg.jp

HP = http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/

江別市の人口と世帯 (平成25年10月1日現在) **120,802人** (対前月-23人) **54,921世帯** (対前月+25世帯)

*障がいのある方のための、点字とカセットテープによる「広報えべつ」もあります。【詳細】福祉課障がい福祉係 ☎ 381-1031

取扱期間:平成26年3月31日(月)まで!

定期預金 躍進

預入期間	1年	3年	5年
適用利率	年 0.10%	年 0.13%	年 0.18%
税引後利率	年 0.079685%	年 0.1035905%	年 0.143433%

●満期到来後の自動継続時:店頭表示利率
●中途解約時:預入期間に応じた中途解約利率

【商品概要】

【種類】 通帳式、利払式自動継続スーパー定期(総合口座は不可)※自由金利型定期預金(M型)

【対象者】 個人の方

【預入期間】 1年、3年、5年(1年▶単利型、3年・5年▶複利型)

【預入金額】 ①1口:10万円以上1,000万円以内 ②お一人様:1,000万円以内

【預入条件】 ①当金庫の普通預金口座をお持ちの方(同時作成可)

②原則新たな資金でのお預入れとします。

【募集総額】 300億円(取扱期間にかかわらず、募集総額に達し次第終了)

【その他】 ※1口の預入金額が1,000万円の場合でも、スーパー定期での自動継続となります。

※預金利息には復興特別所得税を含め税率20.315%(国税:15.315%、地方税:5%)

の税金(分離課税)がかかります。但し、マル優をご利用の場合は非課税となります。

※取扱期間中においても、市場動向により適用利率等の条件を変更する場合がございます。

江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111

野幌支店/野幌町62 ☎382-2530

大麻支店/大麻東町14 ☎386-5511

五丁目支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

札幌信用金庫

札幌信用金庫

札幌信用金庫

札幌信用金庫

札幌信用金庫

札幌信用金庫

札幌信用金庫

札幌信用金庫

本店建替え記念定期積金『躍進』も取扱中です。詳しくは右記店舗もしくはフリーダイヤルまで。

120-865-634
http://www.sasshin.co.jp